

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regale
Ferdinand 64-66. Automata-telefon 20-61.
Törvényszéki lajstromszám: 44.
Dos. No. 890.-1938. Trifa. Cluj. Secția III.

Kiadótulajdonos:
„JÓESTÉT” Újségkiadóvállalat R. T.
Feladta szerkesztő és igazgató:
MAYSE ANTAL

CLUJ, 1938. JULIUS 12.
VII. évfolyam, 179. szám.

Kedd

Az angol sajtó sürgeti a cseh-szlovákiai kisebbségi státutumok elkészítését

A palesztinai zsidóság élesen szembelordult a rémtettekkel — Jugoszlávia a hűség politikáját vallja — hangoztatta Korosec belügyminiszter — Nihilisták elhajítottak a harcok Spanyolországban — Japán hajókat sülyesztettek el a kínai repülők bombái

(LONDON.) (Reuter.) A brit sajtó továbbra is a csehszlovákiai helyzet foglalkoztatja és megállapítható, hogy mértékadó politikai körökben egyre nagyobb lesz az aggodalom Hodza miniszterelnök halogató politikája miatt. A konzervatív sajtó meglehetősen élesen tesz szemrehányást Prágának azért, hogy még a vele szemben jóindulatot tanúsított londoni és párisi kormányok türelmével is visszaél, nem beszélve a kisebbségekről és főleg a szudétanémetek mögött álló Berlinről. A Manchester Guardian így ír:

— Csehszlovákia kisebbségei kiábrándultak abból a képzelődésből, hogy helyzetükön valóban segíteni óhajtanak. Ha egy hét alatt annyi megbeszélés történt, mint amit jelentettek és ez még mindig csak a szudétanémeteknek átadott státutum töredékeket eredményezte, úgy nyugodtan el lehet mondani, hogy az egész eddigi munka csak látszólagos volt. Megállapodásról és végleges rendezésről ezek szerint ma még kevésbé lehet beszélni, mint a múltban. A látszat sajnos az, hogy Hodza miniszterelnök nem is akarja ezt. Ő csak a nagyhatalmak előtt akarja igazolni, hogy tárgyal, de nem tud eredményt elérni, mert a cseh pártok nem engednek. Ezen pedig rendkívül könnyen segíthetne, hiszen ad rá lehetőséget a csehszlovák alkotmánytörvény is. Ő azonban ezeket a lehetőségeket lehetőleg figyelmen kívül hagyja, mert ez kényelmesebb, hasznosabb és mert reményét nyújt arra, hogy a kisebbségek beférjének követeléseik hangoztatásába és elszakadásuk az egész kérdés. Ez azonban téves elképzelés. A kisebbségek ügye világproblémává nőtte ki magát és nem tanácsos megkísérteni másod-, vagy harmadrendűvé súlyosítani. Elég egyetlen pillantást vetni a nagy német lapokba, vagy Itália újságjába ahhoz, hogy meglássuk a valószínű állást. A szudétanémet, magyar és lengyel, továbbá a ruthén és a tót kérdés olyan közismert lett, hogy elutasításuk veszedelmes játéknak nevezhető. Eddig lehetett a Népszövetség segítségével türelmi időket elérni, ma azonban az elerőltenedett Genfben kívül kell megoldani a belső, kisebbségi problémákat. Amit Prágának ajánlhatunk — fejezi be a lap — a következő: Hala-déktalannul elkészíteni az igazságon alapuló státutumokat és érdemleges határozatot hozni a sérelmek orvosolása tekintetében.

Elég volt a politikából!
(PRÁGA.) A Havas jelentése szerint a szudéta-német vidékek politikai tevékenysége miatt több angol és amerikai cég itteni megrendeléseit érvénytelenítette. A szudéta-német vidékekről rendelt

árúk mellett a szállítási ládák ugyanis a mozgalom propaganda szolgálatában álló különféle röpiratokat tartalmaztak. Az erősen elmérgesedett helyzet miatt Liebig, a szudéta-német ipari szervezet vezetője, a szudéta-német ipartelepek körében megtiltotta mindennemű politikai tevékenységet.

A német hitbizományok megszüntetése
(BERLIN.) (D. N. B.) A birodalmi kormány rendeletet adott ki a németországi hitbizományok végleges megszüntetéséről. A rendelet, amely a paraszthitbizományokat sértetlenül hagyja, jövő év január elsejével lép életbe.

Felszentelték a reimsi székesszégyházat
(REIMS.) (Havas.) A világháború alatt megsérült és azóta kijavított reimsi székesegyházat tegnap szentelték fel rend-

kívül ünnepélyes külsőségek között. Résztvett az aktuson Lebrun köztársasági elnök, Daladier miniszterelnök, a kormány több tagja, valamint a diplomáciai testületek. Politikai beszédek a teljesen vallásos jellegű ünnepélyen nem hangzottak el.

Mandátumot nyert a magyar hadügyminiszter
(ABÁDSZALÓK.) (M. T. I.) Az abádszalóki választókerületben tegnap zajlott le a képviselő választás Rácz Jenő honvédelmi miniszter és Meskó Zoltán ellenjelölt között. Rácz Jenő 4467 szavazatot kapott, míg Meskó Zoltán csak 3357-et és így a hadügyminiszter 1110 szótöbbséggel elnyerte a község mandátumát.

Maklár Károly temetése
(DEBRECEN.) (M. T. I.) Tegnap temették el óriási részvét és tizezren fe-

Megkezdődött a nagy falufelújítási munka öfelsége útmutatásának szellemében

Bucurestiben életbeléptek a leszállított élelmiszerek napig marad a falun és elkészíti a pontos leírását is, munkáját pedig fokozatosan az egész környékre kiterjeszti.

ANGOLNYELVŰ TANFOLYAMOK SINAIABAN
Tegnap szép ünnepi keretek között nyitották meg Sinaiában a kaszinó nagytermében a nyári angolnyelvű és irodalmi tanfolyamokat. A tanfolyamok vezetője Negulescu egyetemi tanár, volt közoktatásügyi miniszter.
A CFR MOTOROSIT
A CFR elhatározta, hogy a Prahova-völgyében, főleg a Campina-Brasov vonalon bevezeti a motoroskocsi közlekedést, ahol a vonatokat ezután 2-4 mozgony fogja huzni a nehéz utvonalon.
NEMET ÉS ROMÁN KIKÜLDÖTTÉK EGYÜTTESEN TANULMÁNYOZZÁK A DUNA-HAJÓZÁS KÉRDÉSÉT
(RUSCIUC.) A Regele Carol II. gőzös a Duna-deltából jövet német küldöttséget hozott magával, amely a német Dunahajózás kérdését tanulmányozza. A német követel együtt érkeztek ide a román megbízottak is: Paraschivescu a külügyminisztérium vezértitkára, Contzescu a Duna-bizottság román kiküldötte, Anton Bibescu és mások. Az érkező vendégeket D. Nicola rusciuci román konzul, a helyettese és a bulgár hatóságok fejei fogadták. Majd a konzulátuson volt megbeszélés. Később a német küldöttség az állomásról vonaton Szófiába utazott.

MÓDOSÍTJÁK A FOGHÁZ-TÖRVÉNYT
Az igazságügyminisztérium törvényrendeletet készít elő a fogházak szervezetére vonatkozó törvény módosításáról, amelyben többek között a fogházörök sorába való ujoncozás céljából pályázatot hirdetnek.
A FALUFELJESZTÉS JEGYÉBEN!
A buza megyei Gura Techii községben a II. Károly királyról elnevezett királyi alapítványok egy kiküldött csoportja érkezett, amely mérnökökből, orvosokból, állatorvosokból, mezőgazdák, egy lelkész, továbbá egy gazdasági üzemvezetőből áll. Az érkezőket szép fogadtatásban részesítették. A kiszálló csoport munkaprogramja: megtanítani a falusiakat az egyszerű gazdálkodásra, a népjólét emelésére, a tisztaság és közegészségügyi szükségleteire és más hasznos gyakorlati intézkedésekre. A kiküldött csoport két hó-

kih közönség jelenléte mellett Maklár Károly református püspököt, A szertartáson, amelyen Ravasz László református püspök mondott magasszónyi beszédet, a kormány és az összes egyházak is képviseltették magukat.

Nules, Villavieja és Burriana halottai

(HENDAYE.) (Reuter.) A Matin harctéri tudósítója megdöbbentő részleteket közöl Nules, Villavieja és Burriana elfoglalásáról. A leírás szerint Aranda tábornok csapatai bevonulásukkor százával találták a borzalmasabb módon megcsontított holttesteket az uccán. Ezek a szörnyűségek jórészt a tuszok soraiból kerültek ki, akiket az elvonuló köztársaságiak és főleg az anarchisták vereségük feletti bosszújukban kivégeztek. Nulesben 800 embert szedtek össze, hogy egy tömegsírban temessék el őket. Villaviejában 367 halott és Burriánában 181 kivégzett hevert az uccákon.

Megtorlás Castellion de la Plana-ban

(CASTELLION DE LA PLANA.) (Havas.) A nemzetiek által felállított haditörvényszék azokat a köztársasági vezetőket, akik a castellioni tuszok kivégzésében közreműködtek, számszerint 27 személyt, halálra ítélte és kivégeztette.

Sagunt környékén felrobbantják a hidakat

(HENDAYE.) (Reuter.) A Castellion fronton a nemzetiek átlépték a Berin folyót és megszállták a teljes völgyet, valamint az Espadan hegység délkeleti lejtőjén fekvő Benitandina és Artona községeket. Ezekben a harcokban, amint a Stefani iroda közli, a 48 és a 218-as köztársasági brigádok megsemmisültek. A magukat megadó milicisták közléséből kiderült, hogy a köztársaságiak már is számolnak Sagunt elosztásával, mert megkezdették a környékbeli hidak lebontását. Ugyanakkor a Havas iroda közli, hogy a köztársaságiak el lenállása a rendkívül erős nemzeti nyomás ellenére sem csökken és a támadóknak minden talpalattnyi helyért a leghevesebb harcokat kell vívniuk. Vanak szakaszok, ahol állandóan csak szulronyórohamok árán sikerül a nemzetieknek a lassu előnyomulás.

„Madrid, a nyomor városa”

(WIEN.) (D. N. B.) A Neue Freie Presse fenti cím alatt hosszú cikket közöl, amelyben előadja hogy madridi munkatársának sikerült élete veszélyeztetése árán elhagyni a spanyol fővárost, ahonnan a következőket jelenti:

— Tegnap még ott állottam az egyetemi negyed egyik lövészárkában, amely től alig száz méternyire húzódik el a nemzetiek párhuzamos állása. A két ellenfél több mint egy éve áll itt így közel egymáshoz, anélkül, hogy egyetlen harci akcióba kezdene. Azaz ugyan is már mindenki tisztában van, hogy a küzdelem nem a főváros falán, hanem a tengerparti részeken fog eldőlni. Néha mégis megkísérlik, hogy aknát építsenek egymás felé, ami után azután újabb heteken át tartó pihenő következik. A harcoló felek állásai kitünően kiépítettek. Franco csapatai az egyetemi negyed romjai között húzódnak végig a Manzanares folyóig, majd a Casa de Campon keresztül az Usera negyedig, továbbá a caranbancheli és az avaracai magaslatokon, ahol nehéz ostromágyuk vannak beépítve, végül a Cerro de los

JÖJJÖN a SPORTVONATTAL București

F. C. RAPID - GENOVA K. K. MECSRE

Indulás Clujról 16-án, szombaton este 10 órakor, visszaindulás 18-án, hétfőn este 8 órakor. Lei 675 oda-vissza meccs-jeggyel együtt. Jelentkezni „AGIMEX” CENTROPA utazási irodában, Cluj, P. Unirii 3. Telefon 12-29.

Angelen, ahol a világhírű Krisztus emlékmű van felállítva. Madridot nem kell majd uccaharcok során elfoglalni, mert minden bizonnyal megadja magát. Eleste Franco Castellioni és terneli hadműveletének sikerétől függ. Amióta Barcelonát elválták Valenciától, a főváros élelmézésére egyre nagyobb akadályokba ütközik. Az utánpótlás hajókon át történik és Anglia, Franciaország és az északi államok kereskedelmi gőzsei ragyogó üzleteket csinálnak, amely kifizeti magát akkor is, ha el is sülyesztenek néhányat közülük. A főváros viasszalán látványt nyújt a szemlélőknek. Az üzleti negyedben egész háztömbök fekszenek összeomlva. A Puerta del Sol Plaza, Callao Plaza Cibeles közötti háromszögben nincs épület, amelyet gránát találat nem ért volna. Különös látványt nyújtanak az ablakok, amelyekből kivétel nélkül hiányoznak az üvegszemek. Az uccákon mindenütt gránát tölsérek ásitóznak. A Gran Vía lakosság nem ok nélkül nevezi Gránát. Avenuenek, mert itt olyan gödrök tátanganak, hogy a járművek képtelenek áthaladni rajtuk. Rengeteg torlasz épült mindenütt, amelyek faltörőlegyekből homokzsákokból, kövekből töltött hor-dókból készültek. Néha, ha az ember a kávéházakba megy, pillanatra szinte elfelejti, hogy harctéren van. Ezek a helységek ugyanis tele vannak, bár nem lehet bennük mást kapni, mint pálinka, neműt és cukor, valamint tej nélküli malata kávé. E mögött a látszólagos gondatlanság mögött azonban bihetetlen nyomor húzódik meg. Általában paradicsom, hagyma, retek és egyéb zöldségnekemű a főétel, amelyet nyersen fogyaszt a madridi. Főzni nem lehet, mert hiányzik a szén és levágták már a gyönyörű parkok fáit, sőt az ablak kereteket is. Az egykor felejthetetlen látványt nyújtó Prado kopaszon ásit a levegőbe. A konverv készlet teljesen elfogyott és a friss hus elérhetetlen vágy lett. A felvonulások különösen az asszonyok és gyermekek részéről egyre gyakoribbak lettek. „Békét akarunk” és „adatok kenyeret” az általános jel-szavak ezekben a megszokott tünteté-seken, amelyeknek a karhatalom kard-lapjai és gummibotjai vetnek rendesen véget. A madridi GPU féltve őrködik, hogy a tüntetések ne fajúljanak rom-bolásokká és rendesen elfog egy-két tul zajosan tiltakozót, hogy a többieket elrettentse az elégedetlenség szülte erő-szakságoktól. Tegnapi jelent meg egy újabb rendelet, amely a polgári lakos-ság kitelepítése felől intézkedik. Ez sorrendben immár a huszonnegyedik ilyen intézkedés, amelynek azonban nincs semmi fogantatja, mert a lakosság nem hajlandó a még éhesebb és még lerongyoltabb vidékre menni. Madrid helyreállítása évek munkájába fog ke-rülni és bizonyos, hogy évtizedek szük-ségesek ahhoz, hogy a parkok ismét visszanyerjék zöldjüket és a lakosság elfelejtse a rémnapokat — fejezi be je-lentését a tudósító.

Elsülyeztetettek több japán gőzöst

(HANKU.) A kínai főhadiszállás je-lentése szerint a kínai repülőknak teg-nap bombázásokkal a Jangce folyón si-került elsülyeszteniök több japán hajót.

A japán áradások mérlege

(TOKIO.) A japán területen, főleg Kiobo tartományban pusztított áradások fekete statisztikája a következő: 417 ha-lott, közülük 347 Kobo városában, 2592 sebesült, 390 eltűnt.

Ujabb nemzeti győzelmek

(HENDAYE.) (Reuter.) Aranda és Garcia Valino tábornokok csapatai teg-nap délután Alfude del Vechionál több helyen áttörték az ellenfél arcvonalát és megkezdették a szakszok felgöngyö-lítését. Ezekben a harcokban igen ér-tékes hadizsákmányra tettek szert. El-fogtak ugyanis 14 darab óriás orosz harci tankot, amelyet bennülőiknek nem

sikerült felrobbantani és így azok tel-jesen épen jutottak birtokukba.

A valenciai fekete vasárnap

(VALENCIA.) (Reuter.) A Temps tu-dósítójának közlése szerint Valenciának tegnap fekete vasárnapja volt, mert a nemzeti repülő két ízben is rendkívül heves bombatámadást intéztek a kikötő és a katonai jellegű épületek ellen. Nem kimélték ezuttal a környékbeli iparte-lepeket és a vasut állomásokat sem. Hasonló, de egyszeres támadás érte Bar-celonát is, ahol maga a Generalidad épü-lete is megsérült.

Előnyomulás a Jance Kiang vidékén

(PEKING.) (China Mail.) Amint azt várni lehetett, a japán csapatok meg-kezdették előnyomulásukat vizen és szárazon a Jang Ce Kiang mentén Han-kau felé. Megszállották a Hankautól 250 kilométerre fekvő Hukaut és ezzel bir-tokukba kerítették a Poyang-tó egész környékét. A további hadműveletek most a Kiangsi tartománybeli Nancsang ellen irányulnak, amelynek sorsa meg-peccsételtnak látszik. Tegnapi Nancsangot

különbben újabb heves légi bombatáma-dás érte és figyelemreméltó, hogy ez-uttal a kínaiak megsemmisítették a támadók elűzését. Végre pontos meg-állapítást nyert a múlt heti nancsangi légi ütközet mérlege, amely meglehe-tősen szomorú, mert 57 gép pusztult el (31 kínai és 26 japán) teljes személyze-tével együtt. A kínai főhadiszállás még nem említi meg hivatalos jelentésében a Jang Ce Kiang mentén megkezdődött hadműveleteket, de a japán katonai parancsnokságok már napiparancsok alakjában közlik ezt.

Ezidén is megtartják a pánarab kongresszust

(JERUZSÁLEM.) (Reuter.) A pánarab kongresszust ezidén is a Damaszkusz közeli Bloudanban fogják megtar-tani és arra rengeteg résztvevő jelen-tette be magát. A kongresszus fő-programja a palesztinai kérdés és a brit intézkedések arab részről való megakadályozásának módzatai lesz-nek. Különösen népes delegációkra szá-mítanak Egyiptomból és Saudi Arabiá-ból.

Ujabb rémtettek minden vonalon

(JERUZSÁLEM.) (Reuter.) A Jaffa-Haifa-i országon tegnap megtámadtak két zsidó telepest és revolverekkel ha-lálra sebeztek őket. A segítségükre sietők közül 5 személyt súlyosan meg-sebesítettek, akik közül délután három személy meghalt. Igen súlyos kimeneteli bombamerénylet történt Haifában is, ahol egy bombát dobtak az egyik zsidó utasokkal telt autóbussra. A bomba felrobbant, két embert megölt és 14-et megsebesített. A kormányzó-ság rendeltére az egész várost katonaság szállotta meg. Minden uccán őráratok cirkálnak, amelyeknek joguk van a já-rókelőket megmozni. A lakosságnak falragaszokon adták tudtára, hogy aki-nél löfegyvert, vagy bombát találunk, azonnal leövik. Hasonló intézkedéseket foganatosítottak Tulkarembe, Názaret-ben és Nablusban is.

A zsidóság a rémtettek ellen

(JERUZSÁLEM.) Tegnapi különböző zsidó szervezetek nagygyűlést tartottak, amelyen élesen elítélték a szélsőséges zsidó csoportok tevékenységét és hang-súlyozták, hogy nem vállalnak az-al felelősséget. Hasonló álláspontra he-lyezkedett a zsidó munkásszervezetek vezetőse is. A jeruzsálemi hatóságok egyébként elrendelték az összes város-ból kimenő és bejövő egyének személyi átkutatását fegyvereket illetőleg és egyéb szigorú rendelkezéseket is alk-almaztak, miután a terrorselekmének száma nem apad, de folyton növekszik.

Roosevelt kalandja

(OKLAHOMA.) (United Press.) Roo-sevelt elnök elindult délkeleti turájára. Amikor tegnap este különvonata Okla-homába ért, az egyik detektiv észre-vette, hogy egy gyanús külsejű egyén igyekezik felkapaszkodni a szerelvényre és sikerült az illetőt lefűtnie. Az állomá-

son összegyűlt közönség meg akarta lincselni a mérénylet, névszerint Woody Hockadap, akiről kiderült, hogy elme-beteg és csak azért szeretett volna az elnök vonatjára kapaszkodni, hogy „megpucolhassa az államfő cipőjét”. A szerencsétlen elmeegógyintézetbe szál-lították.

Hűség — a hűség ellenében

(BELGRÁD.) A nemzeti egység párt-jának huszéves fennállása alkalmából 15 ezer főnyi hallgatóság jelenlétében Korosec belügyminiszter a Maribor kö-zelében levő Szentháromság helységben nagy beszédet tartott. Elsősorban is hangsúlyozta az összes építő szellemű jugoszlávok egységét és mélységes ra-gaszkodását az uralkodó iránt. Majd hangoztatta, hogy Jugoszlávia békét és jó viszonyt akar az összes szomszédok-kal, megőrizve jó kapcsolatait régi és új barátaival. Ellene van azonban min-den világnézeti blokkba való tömörülés-nek. Jugoszlávia jelszava: Hűség — a hűség ellenében. Végül kijelentette, hogy a más országban élő jugoszláv ál-lampolgárok tiszteltben tartják orszá-gaik törvényeit, de nem feledkeznek meg a szülőhazájuk iránti érzelmükről sem.

Megnyílt a nagy német művészeti kiállítás

(MÜNCHEN.) Hitler vezér és kancel-lár jelenlétében tegnap nagy ünnepe-ség közepette avatták fel a nagy német művészeti kiállítást. Ezzel kapcsolato-san országsszerte nagyszabású kulturá-lis ünnepek voltak. Hitler megnyi-tójában hangoztatta, hogy a nemzeti szo-cializmusnak sikerült a német kultúra színvonalát és a német nép szellemi ni-vóját jelentősen emelni, amelyet a vi-lágháború események és a történelem megpróbáltatásai annyira tönkretettek.

Világvégét jóscija 1939-re a frankfurti csillagász

(BUDAPEST.) A világ végét már meg-jósolták jónéhányszor. A jósök sohasem tartoztak a hivatásos asztronómusok so-rába. Maga a természet sem vette komo-lyan a jóslatokat és a Föld továbbra is forgott tovább. Most azonban, ugylát-szik, komoly lesz a dolog, mert a lon-doni News Review szerint dr. Kurt Wilhelm Meissner, a frankfurti egyetem csillagvizsgálójának igazgatója kije-lentette, hogy jövő esztendő végére való-szinűen bekövetkezik a világ vége. Neiss-ner arra alapítja véleményét, hogy az utóbbi időben tapasztalt gyakori föld-rengések, hirtelen időváltozások oka nem lehet más, mint egy hatalmas üs-tökös, mely felénk közeledik s amely szétszórhatja az egész naprendszerün-

ket. Habár a teleszkópok egyelőre még nem fedezték fel ezt az üstökös-t — mondja a frankfurti professzor — azt azért ki lehet számítani, hogy a jövő év elején fog majd a Föld közelébe ke-rülni. Megjelenését óriási áradások, földrengések jelzik...

Eddig tart Meissner professzor ur nyi-latkozata. A professzor urnak a lap sze-rint tudományos körökben igen nagy te-kintélye van. A svábhegyi csillagvizgá-ló-intézet igazgatójának közlése szerint: — Komolytalan Meissner jóslata. — Meissner 1935-ben volt a frankfurti csil-lagászati intézet igazgatója, de ennek el-lenére inkább mint fizikust ismerik. Olyan üstökösről amelyet „a teleszkó-pok egyelőre még nem fedeztek fel”. ko-

moly csillagász nem beszélhet. Nem tud-ható, hogy mondta-e Meissner a jóslatot, de tény, hogy a Föld már sok üstökös-t „elnyűtt”. Az üstökösök legnagyobb ré-sze gázalaku anyag, olyan ritka, olyan könnyű, hogy semmi bajt nem tehet a Földben. Nem lesz tehát baja „naprend-szerünknek sem” és így — nem kell fél-ni — nem jön el 1939-ben a világvége — mondotta az igazgató.

— A gépkocsi-gyorsaság világbajno-ka új rekordra készül. Londonból je-lentik: Eyston kapitány, a gépkocsi-gy-raság világbajnoka, rekord-kísérletre Amerikába utazott. Legújabb verseny-kocsija a „Villám”, amelynek építésén 40 vállalat dolgozott leire átszámítva közel 20 millióba került. Hossza 10 mé-ter, súlya 7 tonna. Két, összesen 3600 lóerős motorja perccenként 10 liter ben-zint fogyaszt. Eyston reméli, hogy az új kocsin eléri az óránkénti 565 km-es se-bességet.

— Ötzeréves balzsamozó asztalt ta-láltak Egyiptomban. Kairóból jelentik: A Luxor melletti Medinet Habu hely-ség egyik régi kertjében mészkőből ké-szült 5000 éves bebalzsamozó asztalt ta-láltak. A két és fél méter hosszú, egy mé-ter széles asztal azokhoz a kőagyakhoz hasonlít, amelyekre a mumiákat rakták ki régi egyiptomi temetések alkalmával. Egyik végét oroszlánlábak és karmo-kat, a másikat oroszlánfejeket ábrázol domborművek díszítik, lapját magas keret szegélyezi, amely lehetővé teszi, hogy több liter balzsam-folyadékot tar-tanak az asztalon. A folyadékot az asz-tal végén furt lyukon át az asztallap alá-ti levő tartályba lehet leeresztetni. Az asz-tal magassága csak harminc centiméter, ami arra mutat, hogy a balzsamozók guggoló helyzetben végezték munkájuk-at.

Ma, hétfőn a ROYAL slágermozgóban Rendkívüli mozgószínházi esemény!

Fedor Saljapin

A nemrég elhunyt világhírű barito-nista egyetlen filmje

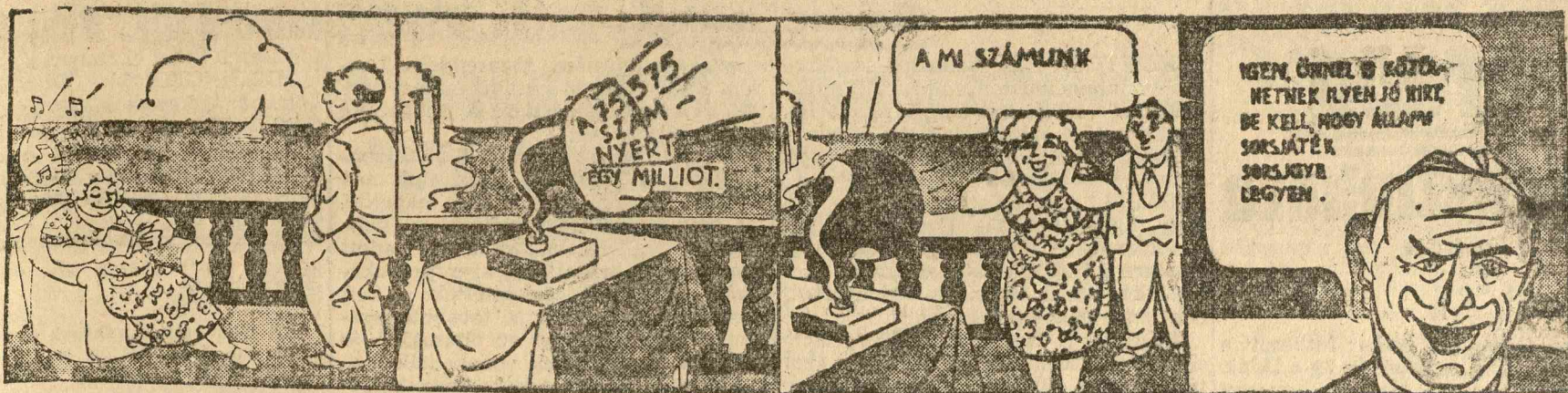
Don Quichotte

kerül bemutatásra.

— Megette anyja végrendeletét. Ró-mából jelentik: A római bíróság most ítélt meg Giovanni Ivaldi ügyében ak-azzal követelt el bűncselekményt, hogy megette anyja végrendeletét. Az idős hölgy néhány héttel ezelőtt hunyt el Turin közelében. A halottasházban egész Olaszországból összesereglettek a rokonok. Ivaldiné két leánya, fia és egy csomó unokatestvér Ivaldiné vagyona-sszony volt s a rokonság gyászába nem kevés várakozásteljes izgalom vegyült. Végre előkerült a végrendelet, amely-ből az tűnt ki, hogy Ivaldiné Sabina leá-nyát tette meg egyedüli örökössé. Másik két gyermekének csupán a kötele-s részt hagyta. A fiun, Giovannin, rop-pant izgalom vett erőt. A közjegyzőhöz lépett s kérte, hogy mutassa meg neki a végrendeletet, mert meg akar győződni édesanyja aláírásának hitelességéről. Amikor kezébe kapta az okiratot, dirib-darabra tépte aztán az egészet a szájá-ba gyömöszölte és lenyelte. A bíróság a végrendeletfalat e törvénytelen cse-le-kedetért fogházbüntetéssel sújtotta s ezenkívül megfosztotta a köteles résztől.

— Fagypon alatti hőmérséklet pusztít éjszakánként Szlovéniában. Belgrád-ból jelentik: Az árnyékban mért 38 fok után most a hőmérséklet hirtelen 18 fokra zuhant. Szlovén területen a vasárnapról hétfőre forduló éjszaka sok helyütt fagypon alá süllyedt a hő-mérséklet, ami súlyos károkat okozott a szőlőkben. A meteorológiai intézet továbbra is hívós időt jósol.

— Nyolc lábtörés a barátságos futball mérkőzésen. Johannesburgból jelentik: Ott benszült labdarugó egyesület ala-kult, amely most tartotta első „barátsá-gos” labdarugó mérkőzését. Az ered-mény eldöntetlen volt, nyolc játékos azonban lábtöréssel a városi kórházba szállítottak.



A buza

Egyiptomban állítólag ezer évig meg- őrizte csiraképességét és így az ember életideje, még ha a bibliai Matuzsá- lemre gondolunk is, elmarad mellette. Ez a bibliai hős talán 967 évig élt volna. Igaz, hogy Berosus állítása szerint, a babilonai őskirályok között olyan is volt, aki 48.000 évig uralkodott. Azon- ban eme gyermek képzelettel nézett világból lépünk át a mi mai életünkbe ebben a melegen és sokszor forrón aktuális nyárba.

Az, hogy nálunk néha 46 és Bucu- restiben 56 fok a meleg, a városi embe- rekre lankasztóan hathat. Angliában és Olaszországban nagy szárazságot idéz- hetett elő, de kellő mennyiségű eső mellett áldásos hatása is lehet ez idő- járásnak, amint azt halljuk, Románia és Magyarország buzatermésével kap- csolatban.

A mi jelen gondolkodásunk teljesen mellőzi az egyoldalú politikai szempon- tot és csak általában a kultúrát és a kultúrát tartjuk szemünk előtt.

Nézzük tehát az agrikultúrát, vagyis a földművelés kérdését!

A földműves, ha nem egészen mo- dern, ami nálunk nem ritka: meleg nyáron kétszer szántja meg buzameze- jét és az így megkésztett, az ugarolt és forgatott földbe veti bele a magot. Tehát ő a magvető. Vannak, akik há- romszori szántást végeznek, mert job- ban ismerik a földnek is és a magbuzá- nak is a benső természetét. Jobban megadják a módját az agrikultúrának és természetesen jobb eredményt is ér- nek el. Több is jobb lesz a buzájuk ugyanazon a helyen, mint kevésbé jól megművelt földben. Hogy nálunk mi- lyen fokan áll a földművelés, azzal most ne foglalkozunk. Figyeljünk arra, hogy a hivatalos jelentés szerint is és a tapasztalat megállapítása szerint is most nagyon jó buza van minden- felé.

Buza, gyönyörű buza! Mit érez ennek hallgatója a földművesember, aki a mult ősszel zimankós időben kint volt a mezőkön és addig, amíg mi városi em- berek behúzódtunk szobánkba, ő kün- állt az „Isten hideg szélét” és átví- zesedett, megázott „bőrig”. Hajtotta igavonó állatát, kormányzott az ekével, magot vetett, boronált, árkot húzott a leendő esőviznek, hogy így levezetődjék a felesleges nedvesség, vagyis vetette az ágyát a buzának, hogy jól fejlőd- hessék.

„Jól vetette ágyát, jól aludta álmát” — mondja a közmondás és ez vonatko- zik a buza esetére is.

Ott volt esetleg a magvető mellett segédkezni felesége, gyermeke, vagy szolgálja is és amíg a 60 év körüli em- ber izmos karjával az ekét tartotta és jól vigyázott, nehogy hiba essék a szán- tásban és vetésben: az ifju ellette e kulturmesterséget és tudománya gya- rapodásának tudata és érzése mellett dalolt, énekelt. Dalolt a ragyogó időben és „összegüzsörödött” a zimankós hideg- ben. Az ifju megfigyelése és találatkony- sága nagyon fontos, mert sokszor ő hozza fiatal lelkével az újítást és kö- vetkezőleg a haladást még az agrikul- túrában is. Olvasom az egyik heber íratban a Kr. születése előtti századból, hogy egy gyermek az apjával szánto- gatott a mezőn és az elvetett magot nagy csapatnyi madarak megették,

Értékes eredményeket vár az ország lakossága az új közigazgatási törvény gyakorlati életbeléptetésétől

Az új törvény a legszigorúbb takarékoság elvét al- kalmazza és megszünteti a felesleges kiadásokat, a költségvetéssel való tékozló gazdálkodást

A közület minden vonatkozásában, úgy a központoknál, mint a vidéki hatóságok vezetőjénél egyre nyomatékosabban nyilvánul meg az új szellem és az a gyakorlati szolidaritás, amely az ország háztartásának megerősödését célozza és amely a természeti, földrajzi szépség- gekben és értékekben gazdag ország érdekeit hivatott szolgálni. Elsősorban a legmesszebbmenő és eddig szokatlan takarékoságot léptették életbe minden vonalon. Megszüntették azt az egész- ségtelen rendszert, hogy indokolatlan te- herterheléssel és indokolatlan kiadá- sokkal forgácsolódjanak szét az anyagi alapok. Olyan tisztogatást végeztek, amely általános megaláztatást és örömet keltett az ország egész lakos- sága körében, s amely már régóta óhaj- totta, hogy a költségvetések felhasznál- lásánál fekezzék meg a tékozlást.

A romániai sajtó élénk figyelemmel kíséri és kíséri a kiváló jogi munkát, amelyet Armand Calinescu belügymi- niszter az új közigazgatási törvényben megalkotott és amely általános elismer-ést aratott. A központosítás megszün- títése, az elméletből a közeleti tények valóságába került és az országnak köz- igazgatási szempontból tiz tartományra való felosztását általános tetszés kísérte, mert az új beosztástól az együttes fej- lődés és közös érdekek érvényesülését remélik.

Egy kiváló transzilvánti jogász aki fontos szerepet játszik a sibiui gör- keleti metropoliátus gazdag hagyomá- nyu életében az új közigazgatási tör- vényről a következő nyilatkozatot adta: — Valamely körlet, körlet fejlődése két fontos elemről függ: a megértő em- berekről és az egészséges pénzügyekről. Az egész körlet részéről teljesített közterheket — teljesen mellékes, hogy

mielőtt be tudták volna boronálni a föld alá. A gyermek lelke, mint teremő ősförös, egyszerre megnyit és abból olyan tanács buzogott elő, hogy azt követve, az apa elkészítette az első vetőgépet. Így aztán a mag egyenesen a föld alá került és a madarak azt nem láthatták és nem eheték meg. E sze- rint a vetőgép gondolata már Kr. e. meg volt és egy gyermek találta azt ki a mezőn a földművesmunka közben.

Most folyik itt és ott az aratás. Ki tehát a buzamezőkre! Érik a buza,

ezeket a körleteket, megyéket, kerü- leteteket, vagy tartományoknak neve- zük-e — nem szabad más célra felhas- zálni, mint az illető körlet részére szük- séges befektetésekre és gondosan ko- rúlni kell a felesleges, fényűzőszerű kiadásokat.

Ime a véleményadásra és bírálatra legilletékesebb személy nyilatkozata ar- ról a javító szellemről amelyet a köz- pontosítás megszüntetésével kapcsolato- san a gyakorlati életbe ültetnek át.

Daladier a francia köztársasági kor- mány elnöke, magas szárnyalású beszé- dében állapította meg, hogy „nagyon sokat szenved a közelet a szavakkal, a beszéddel való visszaélés miatt”, — amely megöli a nemes törekvéseket és késlelteti a bátor elhatározások megva- lósítását, amelyek pedig nélkülözhetle- nek valamely nép és ország közéleté- nek felvirágoztatása érdekében. Bár az ország népe, már régóta óhajtott és sür- gette az új államélet kialakulása óta az új közigazgatási törvényt, annak meg- valósításával mégis sokáig késtek és a reformot állandóan halogatták.

Éppen ezért érthető hogy a lakos- ság saját gazdasági érdekében nagy örömmel fogadta, a falu népe pedig nagy érdeklődéssel várja az új közigaz- gatási törvény gyakorlati életbelépteté- sét. „A tartományok körülhatárolása — az új közigazgatási törvényben az egyes országrészek gazdasági egységének fi- gyelembevételével történt és a különbö- ző közigazgatási kérdéseket egységes elvek és az érdekelt falvak szempont- jainak megfelelően oldja meg. Az or- szág minden vidékén reménykedve vár- ják az új közigazgatási rendszer megva- lósítását, amely a községek, a várme- gyék és az állam gazdasági érdekeinek megfelelően rendezi a különböző kérdé-

vágja a sarló, kasza, gép és közben közleg felénk a kenyér a test táplálá- sára.

Testvérem, becsüljük meg a szántó- vetőt és becsüljük meg a munkást, aki végzi kulturmunkáját az ő saját műkö- dési terén. Minden emberi munka, ami építi az emberiség életét, kulturmunka. Legyen a buza a reménynek és az embertestvériségnek jelképe, záloga és megvalósítója. Áldassék érte az áldá- sok Istene!

DR. KISS ELEK.

DAVILA-SZINHÁZ

Julius 16-án, szombaton Julius 24-én, vasárnap este
Julius 17-én, vasárnap 9-kor. 60 tagú szereplő gárda

AMIRŐL KÉT EZREDÉV BESZÉL

Dráma 3 felvonásban, 8 képben.

Írták Szentkirályi Samu és Lenéyel Rudolf. Korunk egyik legérdekesebb drámája. Mozgalmas, mindvégig érdeklésztető képek. Korhű viseletek.

szeket és amely új törvény megszünteti azt, hogy a fővárosban halmozódjanak össze a megoldásra váró különböző köz- igazgatási ügyek

Az ország nem nélküli a hozzáértő és dolgozni vágyó embereket, akik di- cséretreméltó kezdeményezésekkel és megfelelő erkölcsi biztosítékkal, fektet- hetik le a kifogástalan közigazgatás egészséges alapjait. Az eddigi hiányos- ság, mulasztások és bajok a régi poli- tikai erkölcsökkel átitatott kapkodó rendszernek az eredményei és nem két- séges, hogy az új szellemben és új ala- pokon megalkotott új közigazgatási tör- vény gyakorlati végrehajtására és al- kalmazására, megfelelő szellemi felké- szültséggel és a szolid gazdasági és pénz- ügyi gazdálkodás elveit valló, vezető férfiakat találunk.

Brasov vármegye prefektusának, To- cineanu ezredesnek jelentését nyilván- osságra hozták, attól az időtől kezdve, amióta ennek a megyének az élen tevé- kenykedik. A prefektus a vármegye egész lakosságának egyöntetű helyeslé- se mellett és megaláztatására foganato- sitotta a legfontosabb intézkedések egész sorozatát Kulturális téren To- cineanu ezredes olyan kérdéseket oldott meg rövidesen és gyorsan, amelyek két évtized óta voltak függőben és a meg- oldás módja általános csodálatot és el- ismerést váltott ki.

Az Alexandru Bogdan tmárról elne- vezett nyilvános könyvtár épületét, amely a megye tulajdona volt a köz- igazgatás alapítványából létesítették. A Brasov város tulajdonát képező és Zer- nesti határában levő területen pedig népiskolát létesítettek. A megyefőnök tehát gyorsan valósította meg és eléri- tetta ki a lakosság kulturális igényeit és intézkedéseit öntudatosan, bátran haj- totta végre. De a többi vármegyének a hadsereg tisztikarából kiválogatott prefektusai is, akik a különböző vár- megyék élen tevékenykednek katonás renddel és gyorsasággal oldották meg a függőben levő kérdéseket és tevékeny- ségükben fokozott gondot fordítottak a közérdekre és a közjóra. A jelenlegi új szellemi kormányzás, amelyet az állam kezében egyesített erő irányít, sok olyan fontos kérdést oldott meg, jogos kíván- ságot elégitett ki, amelyek megoldási módja alkalmasak arra, hogy lefektés- sék alapjait az új közigazgatási törvény gyakorlati életbeléptetésének. És az or- szág összalakossága érdeklődéssel tekint az új törvény életbeléptetésére elé, amely- től az általános jólét megteremtését jog- gal reméli.

— Ismeretség, szerelmem és házasság. — rádió útján. Newyorkból jelentik: Clarence Stone corinne (Maine ál- lam) és Doris Fenwick hamptoni (Uj Brunswick) szenvedélyes rádióamatő- rök leadóállomásaikkal folytatott kísér- letek során kölcsönösen felvették egy- más rövidhullámú jeleit. Az üzenet- váltásból ismeretség, majd szerelmem lett, Stone rádióüzenet útján kérte meg Fenwick kisasszony kezét, aki szintén rádió útján rebegte el a bol- dogító igent. A rádiószerelem szabály szerű házassággal pecsételték meg a menyasszony szülővárosában.

() A cluji szobafestő- és mázolómun- kások folyó 15-én, pénteken este 6 órakor az Építőmunkás Otthonban általános szak- mai gyűlést tartanak. Napirend: a festő- munkások általános gazdasági helyzete.

Az ördög

//bábszínháza

IRIA: C. GREEN

II

18.

Néhány fejvesztett ember futkosott a bárka fedélzetén, egyesek pedig a ládák és kötélcsomók közé lapulva, reménytelen lövöldözésbe kezdtek...

A levegő óriása egyre szűkebb köröket vont a levegőben és végül is lebegni látszott a bárka fölött...

Hakusima messze kihajolt az ülésből. Nem is vette észre, hogy egy-egy golyó füttyül el mellette...

Hakusima szívét büszke öröm töltötte el. A hajón levők talán már a víz fenekén lennének, ha ő nem leplezi le az orosz banditát és nem bírja idején szólásra...

A pilóta letekintett a rohanó bárkára és megnomott egy pedált... Ijesztő gyorsasággal zuhant alá egy fekete tömeg... A bárka mellett szörnyű víztőlcsér csapott fel...

Hakusima újból kihajolt. Mellén tompa ütést érzett, de fel sem vette... Újabb pedálynomás és ismét egy bomba hullt alá a mélységbe... Ezuttal telitalálat volt. Faszilánkok röpködtek szét a levegőben és tompa dörgés hallatszott a mélységből...

Néhány perc múlva a víz felszíne csendes volt. Itt-ott fadarabok uszkáltak és egy üres mentőöv lebegett a víz felszínén.

Hakusima visszaesett az ülésre. Ajkán boldog mosoly játszadozott...

— Mi baja van? — kérdezte Paul Lowell ijedten.

A kis japán csak mosolygott és kezét mellére szorította.

— Egészen jól érzem... magam... — suttogta.

Még homályosan emlékezett arra, hogy Hughes aggódó arca hajolt föléje azután elsétédett előtte minden... Szinte tudat alatt hallotta a légesavar éles berregését...

A kórházi szobában egyhanguan zugett a kis ventilátor. Hakusima felnyitotta szemét. A kis fehér szoba olyan békésen és megnyugtatóan hatott, hogy a japán csaknem boldognak érezte magát...

Fehérruhás ápolónő lépett be. Hakusima ferdevágású szeme reménykedve csillant meg.

— Jöjjön közelebb, kedves miss, — suttogta. — Nagy szívessegre akarom megkérni... Az Atlantic-hotelben lakik a kis Li... 33-as szoba, szeretném, ha eljönne ide.

Az ápolónő kedvesen bólintott.

— Azonnal intézkedem. Olyan gyorsan itt lesz, amilyen gyorsan csak lehet.

Hakusima fáradtan mosolygott.

— Olyan kevés időm van már? — kérdezte halkán.

Az ápolónő kissé ijedten huzódott vissza, de igyekezett jókedvű hangon válaszolni.

— Néhány nap múlva már teljesen rendben lesz... a professzor mondta. Múlt gyengeség az egész... Most meggyek és elintézem, hogy a látogató azonnal jöhessen.

— Köszönöm kedves miss, — suttogta a japán és behunyta a szemét.

Képzelete elszállt a Sárga tenger partjaira. Újra otthon volt Nipponban. Hallotta a gésák ezüstös kacagását és újból látta a kigyulladás színes lampionokat, a kis papírnázakat és a végtelen, hullámzó rizsföldeket.

Mikor újra felnyitotta szemét és megismerte a fehér kórházi szobát, Li már ott kuporgott az ágya szélén.

(Folytatás következik)

— Adományok. Köszönettel nyugtázzuk a H. V. súlyos beteg részére N. N. által küldött 30 lej összeget.

Reuter jelenti:

(NEWYORK.) Az amerikai leszámolási év június harmadikán 375 millió dollárral több veszteséget mutat fel, mint amire számítottak. Az összdeficit ezek szerint 1459 millió dollár volt a múlt évi 2707 millióval szemben.

(PÁRIS.) A francia hadvezetőség ősi nagy hadgyakorlatát Grenoble-Briancon környékén tartja meg. A manőver, amelyre a külföldi katonai attasék és a sajtó képviselői is meghívást nyertek, augusztus hónapban kezdődik.

(SIMLA.) A Nange Parbet expedíció elérte a 6200 méter magasságot, ahol tábort ütött. Miután az előző tábor és ez újabb között a heves havazás miatt a közlekedés lehetetlen, az expedíciót repülőgépekről táplálják.

(LONDON.) A Daily Mail jelentése szerint Sztalin rendeletére letartóztaták a haditengerészet legnagyobb rangú politikai megbízottját, Saposnikovot.

(BUENOS AIRES.) Az argentin kormány 8 tengeralattjárót rendelt Itáliából.

(RIO DE JANEIRO.) Fournier hadnagy és 22 társának bűnpere tegnap kezdődött el a katonai törvényszéken. Fourniert az integralista puccs megszervezésével vádolják.

(PÁRIS.) A szinpadai kellékek gyárában keletkezett óriási tűz anyagi kára meghaladja a 30 millió frankot.

(LONDON.) Az angol alsóházaknak 25 tiszt képviselője és 57 tartalékos tiszt képviselője van.

(ALEXANDRETTE.) A szandzsákba 2500 török és ugyanannyi francia katonát vonult be.

(PÁRIS.) Parlamenti bizottság szállított ki a Maginot vonal és a Jure hegységben való stratégiai építkezések megtekintésére.

(GENF.) White, ausztráliai kereskedelmiügyi miniszter németországi túrája után Genfben érkezett.

(NEWYORK.) Az elmúlt heti weekend az Egyesült Államok területén 530 ember életébe került. 320 autóbaleset, 180 vízbe fullás, 10 hóguta és 20 vasúti szerencsétlenség áldozata lett.

(HOHOKUS.) A Newyersey állambeli Hohokusban két autóversenyző gép egymásba rohant. A kocsik a nézőközönség közé zuhantak. 17 ember meghalt, 34-en megsebesültek.

(CANBERRA.) Lyons miniszterelnök a sajtó munkatársaival közölte, hogy az

ausztráliai kormány hazarendelte Londonban tartózkodó három kabinet tagját, akiknek jelenlétére a budgetvita során szükség van.

(MADRAS.) Az alkirályi hivatal rendelete szerint azok a lakosok, akik nem engedik védőoltással ellátni magukat, 1-5 évig terjedő fogházbüntetést kapnak. A rendelet kiadására az adott okot, hogy a brit ellenes agentprovokátorok azt a hírt terjesztették: a brit kormány maga kívánja továbbterjeszteni a kolerajárványt az oltásokkal és emiatt a benszülöttek vonakodtak magukat az orvosok rendelkezéseinek alávetni.

(BAGDAD.) Tegnap megismétlődtek a brit ellenes tüntetések az angol konzulátus épülete előtt. Összetűzésre azonban nem került sor, mert a felvonultak a karhatalom felszólítására szétoszlottak.

(RIO DE JANEIRO.) A brazil kormány támogatásával 150 tona expedíció indul az Amazonas még ismeretlen vidékeire. A legmodernebb eszközökkel felszerelt kutatók remélik, hogy nagy területet sikerül feltárniuk.

(LIMA.) A perui kormány a pánameikai kongresszus összehívását kéri. A soron kívüli összejövetel programja az lenne, hogy milyen álláspontot helyezkedjen a latin Délamerika a Népszövetséggel szemben?

(LONDON.) Chamberlain miniszterelnök a weekendet skóciai birtokán töltötte.

(LONDON.) A Scotland Yardnak sikerült egy több személyből álló lakásfosztogató bandát ártalmatlanná tennie. Az elfogottak több, mint 1000 betörést követtek el.

(NEWYORK.) Az amerikai iskolákban az eddigi fatábla helyett matt és sötétzsinűre festett üvegtáblákat fognak használni.

(HÁGA.) A hollandi kormány jegyzékben tiltakozott Mexikónál az olajforrások kisajátítása miatt. A memorandum megjegyzi, hogy a mexikói kormánynak nem volt jogában a telepeket azok után, hogy a koncessziókat kiadta és ezért óriási összegeket veteleztet be, a szerződést egyoldalulag felbontania, még kevésbé a telepekről az olajlelőhelyeket a bírói döntés bevárta előtt megkezdnie.

(STOCKHOLM.) A svéd flotta e hó

14-én Helsinkit látogatja meg. A svéd flotta 21 egységgel és 2300 emberrel a fedélzetén indul el finnországi vizitjére (HELSINGFORS.) Oestermann és Laidoner tábornokok vezetése alatt finn tiszti küldöttség utazik Revalba, hogy visszaadja az eszt vizitet. A küldöttség több ipartelepet fog megtekinteni és kihallgatáson jelenik meg az államfő előtt is.

Sársaság

O A cluji szabómunkások és munkások július hó 11-én hétfőn este 8 órakor az Építőmunkás Otthonban általános szakmai gyűlést tartanak.

O A Munkás Atheneum női szakosztálya július 12-én, kedden este fél 9 órai kezdettel az Építőmunkás Otthonban vetített képes orvosi előadást rendez. Ez alkalommal dr. Király Jenő nőorvos specialista „A megtermékenyülés mechanizmusa és annak megelőzése” címen tart igen tanulságosnak ígérkező előadást. Az előadás iránt városszerte nagy érdeklődés nyilvánul meg. Beléptidj nincs. Vendégeket szívesen lát a vezetőség.

Rádió

KEDD, július 12.

Bucaresti. 6,30: Torna, vidám zene, lemezek, orvosi tanácsadó, szakelőadás, hírek. 13,25: Stanescu zenekar. 14,15: Hírek. 15,20: Időszéri előadás. 19,15: Lemezek. 20,15: Vulpe Boris balalajkanegyese. 20,50: Vaia Emanuel énekel. 21,15: Rádiózenekar. 22,30: Hírek. 22,45: Kávéházi zene. 23,45: Hírek francia és angol nyelven.

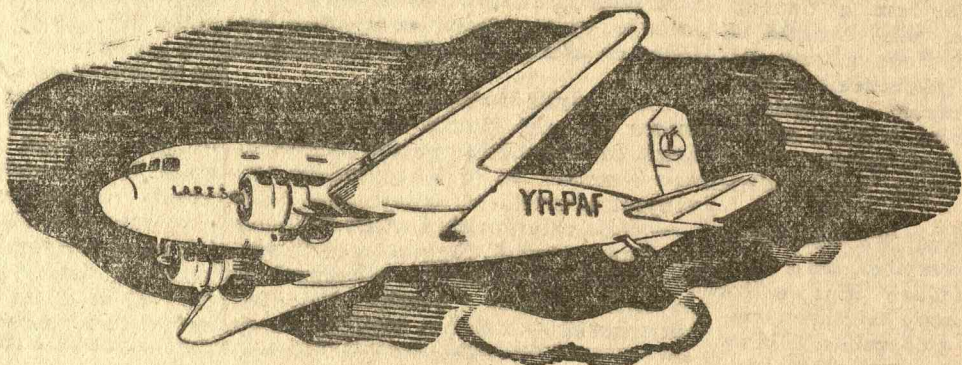
Budapest I. 7,45: Torna, hanglemek, éltrend. 11: Hírek. 11,20: Felolvasások. 13,05: Balalajkazenekar. 13,30: Hírek. 14,30: Katonazene. 15,30: Hírek. 17,10: Asszonyok tanácsadója. 17,45: Hírek. 18: Előadás. 18,30: Kedvelt melódiák, hegedű zongora kísérettel. 19,30: Tánclemezek. 20,30: Verssek. 20,50: Mocsányi László és Lakos Tibor tréfája. 21,30: Hírek. 21,50: Operaház zenekara. 23,10: Cigányzene. 24: Hírek német és olasz nyelven. 24,10: Jazz zene. 1,05: Hírek.

Budapest II. 19,30: Felolvasás. 20: Mezőgazdasági felőra. 20,30: Hanglemek. 21,30: Cigányzene. 22,25: Hírek.

Bécs. 17: Hangverseny. 21: Vidám lemezek. 24: Kamarazene.

Berlin. 21: Tarka est dalokkal és zenével. 24: Zene.

Varsó. 13,04: Hangverseny. 17: Könnyű zene. 18: Tánclemezek. 19,10: Hangverseny. 20,30: Szórakoztató hangverseny. 22,10: Ének. 23: Hangverseny.



Mennyi idő alatt utazik ön Cernauti-ig? Hat Aradig?

Főlegesen ezt kiszámítani, hiszen a L. A. R. E. S. társaság kétmotoros repülőgépe 1 óra 25 perc alatt szállítja el Önt Cernautiba és 1 óra 5 perc alatt Aradra. Június 15-én nyílt meg a Cernauti-Cluj-Arad légivonal.

Ha sürgős elintéznivalói vannak Bucovinában, vagy ha Lengyelországba óhajt utazni, a L. A. R. E. S. kétmotoros gépe azonnal Cernautiba szállítja, ahol megkaphatja mindazokat a többi összeköttetéseket, amelyeket óhajt.

Hasonlóképpen, ha Budapestre óhajt utazni a társaság többi gépei rendelkezésére állanak egészen Aradig, ahol megváltoztathatja utjának irányát Budapest felé.

Küldjön árukat repülőgéppel. Feladásokat 24 óra alatt rendeltetési helyükre juttatják.

Utazzon a L. A. R. E. S. géppel.



A számok titokzatos játéka

(BÉCS.) Az egyik bécsi lap érdekes cikket közöl a számok titokzatos játéka körül. Wagner Richard életében a 13-as szám játszott érdekes szerepet. Neve 13 betűből áll, 1813-ban született és ezek az évszámok összeadva 13-at adnak ki. Összesen 13 operát írt. Legutolsó operája a Tannhauser április 13-án fejeződött be és a darab első előadása a követő év március 13-án volt. Végül 1883 február 13-án halt meg.

IV. Henrik életében a 14-es szám jutott jelentős szerephez. 1554 december 14-én született. E számok összeadva 14-et adnak, családi neve: Henry de Bourbon 14 betűből áll. Háromszor 14 évig uralkodott, egy fanatikus híve Cha tel 1594 december 14-ike után 14 nap-pal később sebesült meg, azon a napon, amikor betöltötte a 41-ik évét (hátul-ról 14). 1594 december 14-ike és halála napja között még 14 év, 14 hónap és 14 nap tel el. Mayennénél már cis 14-én győzött. Ravallacot, aki gyil kos merényletet kísérelt meg ellene, a merénylet utáni 14-ik napon végezték ki, halála pedig május 14-én követ kezett be.

A 17-es szám III. Sobieski János éle tében jutott szerephez. Ez a lengyel ki rály június 17-én született. Ezen a na pon koronázták meg, ezen a napon háza sodott és ezen a napon halt meg.

A 20-as szám az amerikai köztársá sági elnökök életében jutott jelentős szerephez. Amerikában tudvalevően 4 évenként választják az államfőt. Az ősz szes 1840, 1860, 1880, 1900 és 1920-ban, tehát minden ötödik ciklusban (20-20 évenként) választott elnököt vagy meg haltak, vagy meggyilkolták őket, hiva tásuk végzése közben utolsó megválasztásuk négy évének letelte előtt. W. H. Harrison, akit 1840-ben választottak, 1841-ben meghalt, Ábrahám Lincolnt 1860-ban történt megválasztása után 1863-ban meggyilkolták J. A. Garfieldet 1880-ban választották meg és 1881-ben meggyilkolták, William Mac Kinleyt 1900-ban választották és 1901-ben meg gyilkolták, Végül Warren G. Hardingot 1920-ban választották meg, 1923-ban rejtélyes körülmények között meghalva találták. A jelek szerint megmérgezték. A legközelebbi ilyen húszéves időszakra esedékes választás 1940-ben lesz. Ezidő szerint még kérdés, hogy ki lesz az a bátor ember, aki hajlandó szembeszáll ni ezzel a titokzatos és a számokban kifejeződő végtelen sorozattal.

Talán Joe Louis, az ökölvívó-világ bajnok vállalja ezt a kockázatot.

Kishirek

(LONDON.) Rabindranath Tagore, a heivennégy éves híres Nobeldíjas hindu költő, szívgyengeségben súlyo san megbetegedett.

(BÉCS.) A német nemzeti szociális ták ausztriai székhelyét Kremsbe helyezik át, amely így nagy fejlődés előtt áll.

(PÁRIS.) Starhemberg herceg felesége, Nora Gregor, a híres színésznő újra visszatér a színpadra. Ferje pedig a gazdasági pályán kíván elhelyezkedni. Ezelőre Svájcban tartózkodnak és ba rátaik támogatásából élnek. Arra nem gondolnak, hogy új állampolgárságot vegyenek fel.

(LONDON.) Az esküdtszék tegnap fel mentette Bourne professzort, aki ön magát feljelentette, mert egy megejtett 14 éves leánykán műtetet hajtott végre. Az esküdtszéki felmentés drámái je lenetek között játszott le és végül a női hallgatóság megjelenezte a pro fesszort.

(BUDAPEST.) A Valeria-telepi nő gyilkost Balog Károly József ismert al világi egyén személyében elfogták. Ba log néhány hét előtt a kedvesét, Varga Rozálit megölte, a gyilkosságnak pe dig öngyilkosság látszatát igyekezett adni. Ezelőre tagad, de már megál lapították, hogy a halálos golyók az ő fegyveréből származnak.

Tóthfalusi József, Té. Mures:

A nagy tettek nagy emberei

Szász Domokos transzylvániai református püspök születésének száz éves évfordulója alkalmából

Szász Domokos transylvániai ref. püspök születésének 100 éves évfordulója ad időszerűséget Tóthfalussy József turgumuresi ny. esperes nagyérdékes-ségű megemlékezésnek.

(1)
Nyugtalan, álmatlan éjszakáim borus reggelén meglepetésszerűen egy feledhetetlen drága élet emléke zendiült fel lelkeim mélyéből. Az éj folyamán keveset aludtam, de sem bágyadságot, sem fáradtságot nem éreztem, hanem valami bensőséges várakozás áhitata lepett el. Ugy éreztem, hogy valaki beszélni akar velem, akinek nekem is sok mindent kellene elmondanom. Nyugodtan végeztem el még szokott reggeli áhitatoskodásomat is, de ekkor egyszerre sürgető vágy fogott el, hogy ez évben betelöl ötven esztendő s lekipásztori pályára lépésem emlékeinek halmazából éppen a „Szász Domokos éle tének és halálának emlékezete” című és négy nagy kötetbe foglalt gyűjteménye met vegyen elő, amelyről azt hiszem, hogy a száz évvel ezelőtt született halhatatlan emlékü főpásztor életkorszakának, az ő maga eszményeinek, személyes tevékeny kedésének, nehéz harcainak és a jó Isten kegyelméből elért eredményeinek teljes és okmányoszerű bizonyítéka.

Előbb csak a gyermekifjúság szórakoztató, szinte játékos kedvével, majd a nagy püspök életangyalának, az én végtelenül tisztelt és mélyeséges hódolattal szeretett püspöknémnek Szász Domokosné szül. Nagy Ilka nagyszonyomnak bátorításával és segítő munkásságával kezdtem felkutatni, összeszedni és az elkövetkező idők tanulságul megtartani részben egykori magyar egyházi és politikai vezér férfiaink vonatkozó levelezéseit, püspöklünknek és feleségének feljegyzéseit, zsinatok, konventi, egyházkerületi, igazgatótanácsai gyűlések előterjesztéseit, határozatait, szaklapok, folyóiratok és a mintegy ötven év keretén belül megjelent politikai napilapoknak a Szász Domokos tevékenységét támadó, itt-ott egyenesen megrágalmazó vagy ezekkel szemben védő és felvilágosító cikkeit, melyek így egy csomóban nemsokára nélkülözhetetlen forrásává válnak erdélyi református egyházunk története ezen időszakának.

Püspöki titkárságom ideje éppen azokra az évekre esett, mikor Szász Domokos alkotásainak betetőzésével életének fénykorát élte ugyan, de egyuttal a legfájdalmasabb és az elvi szempontoktól sajnos igen-igen sokszor eltérő és személyi érdekek által felkavart viharok tomboltak körülötte és felette. Még ma is boldogan és soha el nem muló hálával emlékezem meg az ő bizalmáról, jóakaró atyai utmutatásairól, melyekkel a szolgálataiban töltött évek idejétől kezdve halála napjáig ügyeinek bensőséges részesévé tett.

Felnyitom az első kötetet. Minket Turgumures lakóit már az első oldalakon kedvesen érdeköl iratokra találunk. Itt van — értekezési bizonyítványa és nyomban reá — iskolai bizonyítványa.

Szász Domokos szülői Szemerjai Szász Károly tanár és politikai, Aludon előbb se géd, — 1821-től kezdődőleg pedig rendes jogtanára volt Bethlen Gábor fejedelem nagyhírű főiskolájának és egyidejűleg Alba Inf. vármegye táblabírája és felesége Münstermann Franciska, aki Németország talajából, Meklenburgból ültette tett át a régi Erdély földjébe, hogy az isteni gondviselés kibeszélhetetlen akaratából, az ő öléből keljenek ki a Szász-családnak immár harmadik emberöltőn át nemzeti és kulturéletünknek ma is érdekes tagjai. Ez a Szász Károly a „nagy” Szász Károly, 1848-ban az unió kimondásakor az akkori pesti nemzetgyűlés követő, a debreceni országgyűlés vallás- és közoktatásügyi államtitkára, illetőleg ezen minisztérium vezetője volt. A siriai fegyverletétel után Haynau kegyelme mentette meg életét. A transylvániai református főtanács pedig a turgumuresi kollégiumhoz helyezte át jogtanárnak és itt is élte le életének utolsó éveit szép családjával és itt nyugossza örök álmát is feleségével együtt a mi nagy temetőnk III. 204. számú családi sírjában.

A Szász Domokos turgumuresi érdekeltsége tehát így kezdődött. Itt tanult a református kollégiumban, ezen ősi Alma Materben, hol 1854. szeptember 20-án értekezési vizsgára állott.

Az osztrák uralom ezen időben erőteljesen reáttette kezét az egyházi életre.

Szigoru gyanakodással figyelte még köznevelési és közművelődési intézményeinket is. Az iskolai vizsgák és természetes, hogy az értekezési vizsga még inkább, csak kormánybiztos jelenlétében folyhattak le. Már az is kedvezmény számba ment, hogy az itteni értekezési kormánybiztosul Z. Bodolla Sámuel, akkori református püspököt sikerült kinevezetnie. Szász Domokos vizsgázató professzorai a következők voltak: Bolyai Farkas, a mathezi és phizica tanára, Szász István a régi nyelvek és történelem tanára, Hegedűs Ferenc a mathezi és phizica segédtanára és végül a jószágos Hegedűs János, később az aiudi theologiai igazgató a természetrajz tanára és 1888-ban még nekem is dekanom az aiudi theologian.

Feljegyzésre érdemesnek tartom még azt is, hogy valóban: „Semmi új nincs a nap alatt.” A magyar szabadságharcot követő osztrák elnyomás idején iskoláink a magyar anyanyelvől szóbeli értekezési vizsgálatot nem tarthattak, csak írásbelit. Szász Domokos kitűnően értett. Fiatalsága miatt azonban — hiszen alig volt 16 éves — felsőbb tudományok hallgatására nem iratkozhatott be. Ezért bátyjának, Szász Károlynak az akkor még turgumuresi református lelkésznek, később a régi Magyarországnak kir. miniszteri tanácsosának, dunamelléki püspöknek, a Magy. Tud. Akadémia alelnökének akkori parochiájára

Két barátja megölt egy garázsban és viládkörüli utra akartak indulni a lopott autóval

(ZÁGRÁB.) Tegnap délután egy külvárosi autogarázsban szörnyű gyilkosság történt, amelynek áldozata egy 17 éves fiu, a garázs inasa, akit két vele egykoru pajtása ölt meg, hogy a garázból autót lophassanak és viládkörüli utra mehessenek.

A gyilkosságot egy gimnáziumi iskolaszolga fedezte fel, ki arra lett figyelmes, hogy a garázból kigördülő utóban egy fiatal fiu ül, kinek a kezei véresek. Az iskolaszolga telefonon értesítette a rendőrséget, honnan bizottság ment ki a garázshoz. Szörnyű látvány fogadta őket. Az ajtó közelében nagy vértócsában egy teljesen sejtvert fejű, összeszurkált fiatal fiu feküdt. Megálapították, hogy Puch Zdenko, a garázs 17 éves inasa. Több kalapácsütés és kés szúrás érte, belei kifordultak, mindegyik szúrás és ütés feltétlenül halálos volt. Az eltűnt autót az egyik uccában megtalálták belseje tele volt vérről. A rendőri bizottság még a garázsban tartózkodott, mikor megszólalt a telefon, egy izgatott hang azt kérdezte, hogy történt-e valami az autóműhelyben? A telefonkagylót felvevő rendőrtisztviselőnek gyanus volt az érdeklődés, megkérdezte, hogy ki beszél, mire a telefon má sik végéről az ismeretlen hang azzal vá laszolt, hogy ő Zdenko egyik barátja és mindjárt oda fog menni.

Rövid idő múlva a garázsba érkezett egy 18 év körüli fiatalember és érdeklődött Zdenko után. Mikor a rendőrség közölte vele, hogy Zdenko meghalt, a fiu feltűnően elszápadt. Az egyik rendőrtisztviselő észrevette, hogy kabátja nemrég lett kimosva, hajtokáján gyanus rózsaszínű foltok vannak. A rendőrtiszt gyors elhatározással a Perackovics Drágó néven bemutakozó fiu felé fordult, megragadta kabátját és szemébe mondotta: Te ölted meg Zdenkót.

Perackovics zavarba jött, dadogott, majd mikor a holttestet is megmutatták neki, megtört és sirva vallotta be, hogy egy barátjával együtt ölték meg a szerencsétlen garázsban. Elmondotta, hogy a 16 éves Pári Vlada barátjával együtt mentek be a garázsba, közös barátjukhoz Puch Zdenkóhoz de már elő re kitervelték, hogy — mint a filmekben sokszor látták — leütik Zdenkót és egy kocsit rabolnak, mellyel viládkörüli utra indulnak. Miután egyikük sem tudott autót vezetni, a szerencsétlen Zdenkóval félórashosszat magyaráztatták maguknak az autóvezetés legelemibb szabályait. Az inas be is gyújtotta a kocsit és ekkor

Ösztönözzé renyhe beleit munkára...és évekkel fiatalabbnak fogja magát érezni

Belei 9 méter hosszúak. Ha nem ürülnek ki naponta, úgy összegyűlnek a hulladékok, amelyek hamarosan alakulhatnak mérgekké és megmérgezik vérkeringését. Bágyadtnak érzi magát. Fej-, vagy hasfájást kap. Reuma és még vagy féltucat egyéb betegség támadhatja meg.

De állapotán nem segít drasztikus hasajtó szedése, hanem szedjen minden reggel „kis adag” Kruschen só, amely újra neveli beleit és lassan arra szoktatja, hogy újra rendszeresen dolgozzanak.

Miután még csak első üveg felét szedte be, máris egészen más embernek érzi magát. Szemei újra élénkebben ragyognak, bőre tisztább lesz, járása ruganyos. — 10 évvel fiatalabbnak érzi magát. Végül is hatalmába keríti a Kruschen-közerzet.

vonult el és a modern nyelvek, valamint a világirodalom nemekműveinek tanulmányozásához fogott. Egy év telt így el. Ezután megint visszajött és a turgumuresi theologia előkészítő osztályába subscriált, de még mindig csak mint magántanuló szerepelhetett. Ez időből való „oskolai bizonyítványa” 1856. szeptember 2-án kelt és „kitűnő, dicséretes és éber” fokozatot mutat. Ezt a bizonyítványt is Bolyai Farkas, Szász István, Hegedűs János és rajtuk kívül Molnár János professzorok írták alá.

(Folytatása következik.)

Pári kalapáccsal leütötte a kormánykerék mellett, ő pedig késsel esett neki és addig szurkálta, amíg életét sejtett benne. A holttestet azután kidobták a kocsiból, majd Pári a hásó ülésre huzódott, ő pedig kivezette a kocsit a garázból. A rendőrség azonnal Pári apjának lakására sietett, ahol a diványon találták a fiatal fiut mélyen aludt. Minden nagyobb lelki megrázkódtatás nélkül mon dotta el, hogy ő csak kétszer ütött kalapáccsal barátjának a fejére, a többi Perackovics intézte el. Az ő vallomása ből derült ki, hogy az uccán sok bajuk volt a bizonylatlanul haladó kocsival, mely végül defektet kapott. Ekkor boldogan szálltak ki és ő hazasietett. A rendőrség a két gyilkost letartóztatta.

Infekció örök réme,
Ardealul Barbax
creme

Cluj diák tragikus pusztulása Petrosaniban

(PETROSANI.) A városban a lakosság széles rétegeiben most is megdöbbenés sel tárgyalják azt a tragikus esetet, mely nek áldozata Halász János (pádual) 26 éves orvostanhallgató, aki tíz nappal utolsó vizsgája előtt, fürdés közben a vizbefúlt. Diáktársainak az egyébként ki tűnő uszó hírében álló barátjukat látták fürödni menni, csak hosszas elmaradása tűnt fel. Keresésére indultak és nem találták. Négy nap múlva vetette ki a viz hulláját. Amikor a tragikus eset híre Petrosaniba érkezett Clujon lakó szüleitől, általános megdöbbenést keltett és leirhatatlan részvétet váltott ki a szülők iránt. Halász János ifjúsági éveit itt töltötte miután szülei mintegy harminc évig laktak a városban, előkelő társadalmi pozíciót betöltve. Mintegy két éve laknak Clujon. A tragikus körülmények között elhunyt medikus igen népszerű, rokonszenves és fiatal kora dacára nagy műveltségű fiatalember volt. Hogy a tragikus eset miképpen történt, arra nézve bővebb értesítés nem érkezett.

Hirdetést

lapunkra felvesz

Nova

könyvüzlet is. Memoranduliu 16.

Apróhirdetések

APRÓHÍRDETESI DÍJAINK:

Szavanként 1 lej, kezdő és vastagbetűvel 2 lej, nagy betűkkel 3 lej. Ha a cím a kiadóhivatalban van, vagy a hirdetés jelölés, úgy kezelési költség címén 5 lej fizetendő. A legkisebb hirdetés 10 lej.

LEVELEZÉS

ARANYFOGAKAT, ékszereket, briliáns és gyémánt köveket megvesznek. Takarékosági könyvecskére kiszolgálók. Rosner ékszerész. Cluj, Regele Ferdinand 114. (v T852)

INTELLIGENS 27 éves román. kath. vallásu kereskedősegéd nőülvenne vegyeskereskedéssel rendelkező leányt. Fényképes leveleket „Kereskedő” jelíggel a kiadóba. (V 6346)

2

ÓRA ALATT villanyondó-lámpák hullámosan 6 havi garancia mellett 150 lejért. Garantált speciális hajfestés bármilyen színre. Tartós víz, vasondó-lás, hajvágás, manikűr. **Regele Ferdinand 30.** Apostol gyógytár mellett.

MEGISMERKEDNEK egy 40-45 éves nővel, akit élettársul vennék némi hozománnyal. 48 éves iparos vagyok. „Iparos” jelíggel a kiadóba. (6326)

„Szabadságon vagyok”-nak levele van, kérem sürgősen átvenni. (6336)

ADÁS-VÉTEL

FIGYELEM! Gyűjtse össze a „Senlaslo” szappant csomagoló burkoló papírokat, mert 12 darabért teljesen ingyen kaphat 1 darab azonos nagyságú „Senlaslo” szappant bármelyik kereskedőnél. (T 766)

ARANY fogakat, gyémánt és briliáns tárgyakat (akár tört állapotban) állandóan veszünk. **Casa Orologelor**, Ema Weisz, Cluj, Piata Mihai Viteazul 11. (T895)

KERTES házhelyek Regalá-uccában Asztalos ügyvédnél. Str. Maniu 43. (5239)

SÜRGŐSEN eladó két házhely Tiszviselő télen a 45.000 lej, részletfizetésre is. Érdeklődni Str. Amos Fráncu 9. (5886)

ELŐNYÖS városához közeli fekvésű nagyobb gyári ingatlan megfelelő épületekkel részben, vagy egészben olcsón eladó. Cimeket „Víz mellett” jelíggel. (6035)

ELADÓ sötétkék, mély gyermekkosci. Str. Avram Iancu 7. (P 9522)

ELADÓ Wertheim pénzszekrények, Wortington szivattyúk, 1 drb. vaslemezről készült gyárkémény 18 méter magas, 400 mm. átmérőjű, 1 drb. vaslemezről készült és pihezővel, 7.70 méter hosszú 1.20 méter széles, 1 drb. Cornwall kazán 26 négyzetméter fűtőfelületű, 1 drb. ventilátor kovacs-tűzhely részére. Szijtárcsák minden méretben, 1 drb. pácúra pisztoly, 1 drb. 1m³ vas tartály, 1 drb. részüst (duplikátor), 1200 liter őraltalmu, keskeny vágányhoz szükséges, fakádák, hordók és egyéb leszerelésből előkerült dolgok. „Silvania” S. A. Cluj, Str. Enescu No. 1. (Telefon: 31-84.) (6182)

1 és FÉLHOLDAS telek olcsón eladó 270 gyümölcsfával. Cím a kiadóban. (5405)

EGY komplett jazz-dob felszerelés jutányosan eladó. Cím a kiadóban. (5224)

ÓCSKA ruhákat, télikabátokat vesznek igen nagy választékban, olcsón eladók. Grünfeld, Str. Reg. Maria 14. (6012)

KERESÜNK jókarban levő íróasztalokat. Cím a kiadóban. (T 936)

HASZNÁLT ruhákat, télikabátokat vesznek, eladók. Hívásra hához megyek. P. Unirii 18. (P 9554)

CSAK komoly vevő jelentkeznek: eladó uriszoba 35 ezer, háló 25 ezer lejért. Ugyan ott egy ágy sodronymatracal, éjjeliszekrénnel és más egyéb apróság eladó. Cím a kiadóhivatalban. (6214)

INTERNATIONAL és Fordson traktorok MÄV és Hoffer cséplők, Hoffer herefajták leszállított árban eladók. Rosenbaum Pál Reghin. (V T 941)

NÉGY szobás lakás, üzlethelyiség, kuglizóval, nagy gyümölcsösökkel eladó. Cím Str. Alexandru Soluțiu 6., Uioara. (V T 947)

FÜRDŐBAZÁROSOK. Remek kézzel készített iparművészeti apró faáruk, kitűnő emlékek. Kiskollekció lej 300. Utánvét-tel birou Frenkel Turda. Feltétlen utánrendeli. (V T 938)

20 szobából álló ház havonta jövedelmez 4500 lej eladó. Str. Gh. Asachi 4. (6233)

ELADÓ házastelek, szoba, konyha, istálló, gyümölcsösök, viz. Str. Brancovianu 44. Tiszviselő telep. (6217)

ELADÓ 143 hold birtok egy tagban. Áll: legelő, szántó, erdő és nagyobb gyümölcsösök. Ára 860.000 lej. Cimeket: „Verőfényes” jelíggel kiadóhivatal továbbít. (6247)

ELADÓ sürgősen új ház, 17 m. fronttal, gyümölcsösökkel. Str. Sft. Gheorghe 37. (6255)

ELADÓ a város minden részében jól jövedelmező családi és bérházak. Közvetít a Popovici iroda. Str. Dacia 4. sz. (P 9574)

ELADÓ saroktelek 3 szoba, konyha, komfortos lakással. Str. Gen Poetas 19-a. (6300)

TELJESEN új állapotban levő fűszer- és csemege berendezés teljes felszereléssel olcsón eladó. Str. I. G. Duca 7. Moni. (6299)

ELADÓ hálószerelvény függő lámpa, kredenc, patefon lemezekkel, fekete irodai köppeny, 40-es női barna és fehér félcipők, ugrókás és befőttes üvegek. Cal. Reg. Ferdinand 53., földsz. ajtó 2. (6314)

MODERN dióháló s kombinált és jég-szekrény olcsón eladók. Cal. Reg. Ferdinand 65. Asztalosnál. (6349)

ELADÓ telek 380 négyzetméter. Értekezni: Cal. Traian 51. (6352)

ELADÓ nyitott, jó állapotban Steyer autó 28.000 lej. Ért: Str. Traian 9. d. u. 2-4-ig. Szabónál. (6353)

EGY jókarban levő fehér gyermekkosci eladó. Str. Bravilor 28. (6355)

JÓKARBAN levő betegtolószék kerek-sűnk. Cimeket a kiadóba „Betegtolószék” jelíggel. (6341)

EGY 18-20 ezer lej közötti kis házat megvételre keresek. Cím a kiadóban. (6338)

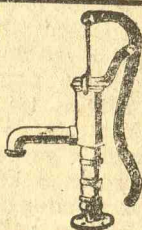
ELADÓ fekete tölgyfa ebédlő és fehér hálóberendezés. Str. Tebei 21. (6331)

ELADÓ 2 ágy, szekrény sörberl ágy, patefon, férfi télikabát, ágynemű. Str. V. Goldis 22. (6330)

GYÖNYÖRŰ fekvésű sarokparcella bekerítve eladó bármilyen elfogadható áron. Nagy Gábor tanya. Str. Muresului közepén, Ferenc Jóska. (6329)

ELADÓ egy antik ebédlőasztal 4 székekkel Cal. Moșilor 93. Megtekinthető d. u. 3-7-ig. (6362)

ÓCSKA ruhákat vesznek és eladók. Grünfeld. Str. Memoranduliu 6. (6238)



Kutak és szivattyúk
eredeti gyári árakon
SOC.
CONTINENTALA pt.
COM. FIER S. A. CLUJ
Str. Reg. Maria 21.

MODERN és antik ékszerek készítését, jázást elsőrendű kivitelben olcsón vállaljuk. **Aranyat, ezüstöt, drágakövet veszünk.** Ékszerműhely (v. Voith) Str. I. Maniu 6. (6363)

HÁZHELYET keresek sürgősen megvételre. Ajánlatokat „50.000” jelíggel a Novába, Str. Memoranduliu 16. (P 9610)

ÚJ fűrdőkád hengerrel eladó. Érdeklődni reggel 10-ig. Str. Baron L. Pop 3. (P 9611)

HASZNÁLT butorok, egy nagy consoltükör, antik asztallal eladó. Str. Baba Novac 14. (P 9612)

10 méter hosszú, 4.50 széles új faház állítatlan eladó. Érdeklődni: Str. Masiniștilor, új parcellák, Fülöp. (P 9613)

ELADÓ aranyrámas tükör, masszív ebéd 16. Cal. Moșilor 7. (P 9616)

ELADÓ sonkagép, jég-szekrény, kárat lámpa, stélási deszkák, edények és evőeszközök, uborkás üvegek, stb. Cal. Moșilor 11., hátul az udvarban. Ugyanott kalapfejek és állványok. (P 9618)

REGI butorait modernizálom, kombinált szekrényre, rekamierre, bármily fazonra. Str. Memoranduliu 22. (P 9620)

ALLÁST KERES

PERFEKT német kisasszony fél napi állást keres elsejére. Cimeket: „Szébeni” jelíggel alatt kérem a kiadóba leadni. (5407)

ANGOL tanárnő nyelvórát ad. Str. Elisabeta 32. (T 937)

ÖNÁLLÓ víz, villanyvezetelő és géplakatos 15 évi épületkezelési igazolvánnyal rendelkező, házmeisteri állást keres nagyobb háznál. Cimeket „Bérház” jelíggel. (6278)

GONDNOKI állást keres intelligens, adó ügyben jártas házaspár. Cím a Novában, Str. Memoranduliu 16. (P 9614)

ALLÁST KAPHAT

KERESEK szakavatott éthordót, ki román, német, magyar nyelven perfektül beszéljen. Ursus sörcsarnok. P. Unirii 19. (T 932)

ÜGYES kifizetőt azonnal felvesz Mercantil. Cal. Reg. Ferdinand 23. (T 934)

ÜGYES parókakészítő leányt keresek. Cím: H. Lotti, Cal. Regele Ferdinand 3. udvarban. (6207)

SOFŐRÖK hosszabb gyakorlattal, szak tudással felvételnek. Ajánlatok: Societatea Autobuselor, Oradea. (V T 948)

MASAMOD kisasszony felvételnek. Tabovits kalapszalom. P. Unirii 15. (6272)

GÉPHIMZONÓT azonnal felvesz B. B. Cal. Reg. Ferdinand 20. (T 952)

MEGBIZHATÓ magányos mindenest keresek. Pop festéküzlet, P. M. Viteazul. (6347)

SZERÉNYIGÉNYŰ jobb fiatal leányt keresek pénztárhoz kisegítőnek. Pop festéküzlet, P. M. Viteazul. (6348)

ROMÁNUL tudó fiatallembert azonnal felveszek vendégül. P. M. Viteazul 9. (6350)

ÜGYES kiszolgálónót gyümölcsös sátorba felveszek fix fizetéssel. Cal. Moșilor 8. (6351)

BEJÁRÓNÓT felveszek Str. Berde 2. ajtó 12. (T 953)

CUKRÁSZ segéd állandó alkalmazásra felvétetik. Cím a kiadóban. (6357)

KISZOLGÁLÓ kisasszonyt cukrászdába azonnal felveszünk. P. Stefan cel Mare 2. (6356)

BEJÁRÓNÓT keresek azonnalra. Cal. Traian 29. (6340)

HÁZMESTERNEK felveszünk gyermek-telen házaspárt. Cím a kiadóban. (6339)

ÖNÁLLÓAN dolgozó ügyes varróleány azonnalra felvétetik. Salon Bresslauer. Str. Memoranduliu 12. (6328)

VARRO segédleányokat felvesz „Salon Riza” Cal. Reg. Ferdinand 12. (6335)

BEJÁRÓNÓT félnapra koszt nélkül felveszek. Str. Rudeanu 16. (6334)

ÜGYES bejárónót, vagy mindenest felveszek. C. Decebal 14. (6360)

ÜGYES tanulóleányt felvesz a „Doina” kalapszalom. Str. Reg. Maria 4. (P 9615)

MEGBIZHATÓ bejárónót azonnalra felvétetik. Str. Iorga 5., cukrászda. (P 9621)

CUKRÁSZTANULÓ felvétetik kosztal. Str. Iorga 5., cukrászda. (P 9622)

KÜLÖNFÉLEK

TURDAIAK FIGYELMEBE! A Loteria de Stat (Állami Osztálysorsjáték) hivatalos sorsjegyeladási colectorája Turdamegye és város részére: Colectura Oficială Frenkel sorsjegyiroda, Turda, P. M. Viteazul, Lengyel palota. (V T 929)

MEGSZABADULHAT a ruhájára ráhulló hajkorpától, ha Heinrich-féle Petrol szappant használ. Mindenütt kapható. (T 767)

LAKÁSFÉREGTELENÍTÉSEKET „Paragáz”-al tökéletes eredménnyel eszközölünk. Teljes sztagalanítás. „Polynea”, Str. Avram Iancu 16. Telefon: 35-01. Miniszterileg autorizálva. (P 9545)

FORGALMAS trafik átvételéhez keresek 100 ezer lejtel csendes társat. Cím a kiadóban. (6277)

CSUNYA, elhanyagolt archórét teljesen rendbehozza legújabb módszerrel „Univer-so” kozmetikai szalon, P. Unirii 13. (6354)

MŰVIRÁG különlegességek, gallérok, jakbok, menyasszonyi koszorúk legolcsóbban beszerezhetők „Dahlia” művirág-szalomban. Cal. Reg. Ferdinand 5. Fátyolok kikölcsönzésre kaphatók. (6342)

ÚJ bodegához kevés pénzzel női társat keresek. Cal. Reg. Ferdinand 37. (6337)

VASÁRNAP este 10 és 11 óra között elveszett egy Ford rezerva pótkerek, komplett gumival a Str. Decebal, Reg. Carol II. és Donat utvonalon. A megtaláló illő jutalomban részesül. Cím: Str. Donat 120. Józsa. (6365)

SZABÁSZAT tanítása Gelth Edit v. ipariskolai tanárnőnél. Str. Regalá 35. (P 9619)

LAKÁST KAPHAT

ÜZEMHELYISÉGEK kisebbek és nagyobbak teljesen külön telken kiadók. Ugyanott 2 szobás lakás is. Cimeket „Prompt” jelíggel. (6036)

KAPUALATTI teljesen különbejáratu butorozott szoba július 1-től napokra is kiadó. Cal. Moșilor 81. (5042)

KIADÓK főposta mellett földszinti, udvari helyiségek üzletnek, irodának, műteremnek, stb. Érdeklődni: Telefon 35-01. (P 9546)

NAGY szuterin helyiség üzemnek, vagy raktárnak kiadó. Str. N. Bălcescu 11-a. (6212)

MODERN garzonlakás kiadó. Cal. Reg. Ferdinand 43-45. (6221)

KÉT fiatallembert lakást kaphat az állomás közelében. Str. Aventuriosoa 9. szoba. (6221)

KIADÓ nyaralásra alkalmas 2 szoba, konyha, gyümölcsös. Str. Donat 108. Értekezni az Emke drogériában. (P 9568)

KIADÓ augusztus 1-re háromszobás komfortos gyönyörű lakás a Str. Gen. Gri-gorescu 62, I. emeleten. Megtekinthető délután 11-1 között. (6278)

PEKSÉG szoba, konyha 15-ére kiadó. Str. Marinescu 33. Értekezni: Str. Verde 27. (6279)

KIADÓ július 15-re földszinti, uccai szoba, vízkagylóval, lépcsőházi bejárattal, butorozva, vagy üresen. P. M. Viteazul 25. Háztulajdonosnál. (6359)

KISEBB kerti lakás butorozva, vagy üresen kiadó. Str. Grecianu 19. (6344)

GRIGORESCU negyed, Str. Bravilor 6. Kertes villában elegánsan butorozott szoba teljes ellátással kiadó. Ugyanott elsőrendű diétás koszt kihordásra is. (6343)

KIADÓ nagyobb szuterin helyiség, egy szoba, konyha, raktárnak is. Str. Traian 9 szám. (6332)

CSINOSAN butorozott szoba sürgősen kiadó. Cal. Moșilor 93. Megtekinthető d. u. 3-7-ig. (6361)

KIADÓ 15-re különbejáratu uccai par-kettes szoba fürdőszoba használattal 2 szemelelynek is. P. M. Viteazul 20. (6364)

KIADÓ garzonlakás 2 szoba, fürdőszoba, előszoba. Eladó egy iroda szekrény. Str. Mico 27. (P 9609)

EGY szoba, konyha szép lakás kiadó. Str. Muncitorilor 18 alatt. Megbízott ugyan ott található. (P 9617)

LAKÁST KERES

KERESEK teljesen különbejáratu elegánsan butorozott szobát. Cimeket „Állandó lakó” jelíggel. (6358)

FIATAL tisztviselő keres Regalá uccában vagy körzetében, lehet magas helyen, teljes ellátással szolid családnál. Vegetárius ebédkoszt. Cimeket „Minerva” jelíggel. (6333)

Mozi

CAPITOL MOZGÓ: Premierslágér. A vörös táncosnő. Egy rendkívül nagy és szenzációs témájú film, mely a francia filmirodalom igazi meglepetése. Főszereplők: Vera Korena, Jean Gal-land és Maurice Escanade. Műsor előtt **Új világhíradó.**

EDISON-MOZGÓ: Eddig még nem látott csodaműsor: I. Az örök álarc. Szociális dráma. Olga Tchekova és Peter Peterson. II. Madarász. Vig operett. Lil Dagover, Wolf Albach Retty. III-IV. Híradó, Micky Maus. Jön: Dick Forán. — 2 számú kémiroda.

MUNKÁS-MOZGÓ: Július 11-26-ig gép-szerelés miatt szünet. Július 27, augusztus 1. A szezon legnagyobb sikert elért filmje: Lukrecia Borgia. Monu-metális történelmi filmslágér. Műsor előtt 3 premier színes Silly Simphonie és Híradó. Helyárak 10 és 12 plusz 5 lej.

OPERA-MOZGÓ: Hétfő, kedd, szerda premier: Bukom a férfiakra. Fősz.: Mae West, Randolph Scott. Csütörtöktől premier: Texas lángokban. Izgalmas Wild-West-i kalandorfilm, fősz.: Bill Cody, a vadnyugati misteriozosa.

ROYAL-MOZGÓ: Don Quichotte, Fedor Saljapin egyetlen filmje. Tisztviselő-knek, diákoknak, munkásoknak kedvezmény.

SELECT-MOZGÓ: Hétfő, kedd, szerda: Leányok a tűzvonalban. Zenés vígjáték tündéri rendezéssel, ritka eleganciával, fősz.: Joan Blondell Dick Powell.

URANIA-MOZGÓ: Hétfő, kedd, szerda: Bohémek. Martha Eggerth és Jan Kiepura slágere, Puccini operája nyomán.

THALIA-MOZGÓ: Hétfő, kedd, szerda: dupla műsor: I. Cigányok. A legnagyobb szovjet filmalkotás. II. Megtálaltam a férjemet. Fősz.: Claudette Colbert. Szerdától: Nagy dupla műsor: Adió Páris. Lily Pons-sal és Jönnek az indiánok. Cow-boy film, George O'Briennel.

— Győzött a KAC Dejen. Dejről jelentik: A KAC labdarugócsapata vasárnap Dej város válogatottjai ellen mérkőzött. Szép játék után a piros-fehérek 4:3 (2:0) arányban győztek a jókénessé-gü dejek felett.

— Bajnokságra „törnek” a KAC-ol-boyok. A KAC odboy csapata kitűnő játékkal 5:1 (2:0)-re győzött a Victoria felett. A KAC veteránjai biztosan haladnak most már a bajnokság felé.

Hírek

VAPTÁR. 1938. Julius 12, Kedd. Róm.
kat.: G. Ján., Izab. Prot.: Heint. Ort.:
Sf. M. Prochie si Ilariu. Izt.: 13 Ta-
muz.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 550, fél évre 280, negyed évre
150, egy hónapra 50 lej.

JÓESTÉT!

CSAK BIDEGEN

Főnök ur — mondja az alkalmat-
gott a cégtulajdonosnak — megőszültem
és éppen ezért arra kérem, emelje fel
a fizetésemet.

Nem lett volna jobb, ha baleset-
elleni biztosítást köt? — válaszolta a
főnök.

FINOM VENDEGLŐ

Halló, főúr. A rostélyos, amit fel-
szolgáltak, olyan kicsi volt, mint a fél-
enyverem és emellett pocskul ízlett.

No, ha pocskul ízlett, akkor örül-
jen, hogy kicsi volt.

ÜZLETI ELV

A tanító magyarázza a gyermekeknek.
Jegyezték meg magatoknak: adni
ni nagyobb öröm, mint kapni.

Egy fiú jelentkezik:
Tanító ur kérem, az én papám is
mindig ezt mondja:

— Mi a papád?
— Nehézsúlyu boxoló.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Folyó
hó 9-én, szombaton reggeltől 16-án szom-
baton reggelig a következő gyógyszer-
árak teljesítenek éjjeli szolgálatot. Bíró
Unirii tér; Apostol Reg. Ferdinand-ut;
Palóczy, Marechal Foch ut és Holicska,
Mojilor-ut.

— Időjárásjelentés. A Bucurestii idő-
járásutató intézet jelentése: Borult ég,
lehűlés, esők.

— JO ES OLCȘO BÖRT ES TALPAT
Kozák bőrzetben kaphat Cluj. Piata
Mihai Viteazul 15

— Orvosi hír. Dr. Hamburg József,
szemész, kórházi főorvos, párisi útjáról
hazatért és újból rendel, Cluj. Cal. Reg.
Ferdinand 34.

— Az angol király könnyebben meg-
betegedett. Londoni híradás szerint VI.
György király náthában könnyebb jel-
leggel megbetegedett. Remélik, hogy a
megbetegedés nem fogja megakadályoz-
ni az uralkodó párisi útját.

— Borzalmas áradások Törökország-
ban. Isztambulból jelentik: Erzingia és
Italicie környékén borzalmas áradások
pusztítottak. Számos házat rombadőn-
tött az ár, amely husznál több halottat
is követelt emberáldozatul. Sokan pedig
eltűntek.

— A kenti herceg és felesége Len-
gyelországban. Varsóból jelentik, hogy
a kenti herceg és felesége július 23-án
Lengyelországba érkeznek és Potoczky
gróf vendégei lesznek lancuti kastélyá-
ban.

— Nagy erdőtüz Sibiumegységben. Si-
biából jelentik: A cotarastii hegyekben
Paltinis és Poplaca állomások között a
paltinis üdülőhely közelében hatalmas
erdőtűz keletkezett, amely még mindig
teljes erővel dühög. Az egész környék
tűzoltósága kivonult az oltáshoz, hogy
a tűz el ne érhesse a közeli falvakat.

— Megdöbbentő szerencsétlenség
Ploesti mellett. Bucurestiből jelentik:
Ploesti város közelében megdöbbentő
szerencsétlenség történt. A 12-30 B
jelzésű gépkocsi Bucurestiből jövet ki-
akarta kerülni a CFR autóját és eköz-
ben összeütközött a 4806. B. jelzésű
gépkocsival. A két autó egymásba fut-
va darabokra zúzódott. Radu Dumitru
soffőr, Mircea Ionescu diák és M.
Gheorgescu mérészáros súlyosan megse-
besülve életveszélyes állapotban kerül-
tek a ploestii kórházba, ahol Mircea
Ionescu sérüléseibe belehalt. A vizsgá-
lat megindult.



COLECTURA OFICIALĂ SI A OFICIILOR RURALE P.T.T.

SORSJEGYÁRUDAI

KERESKEDELMI BANK, PIATA UNIRII 20. SZÁM.

— Agyonütötte válófélben levő fele-
ségét az elkieseredett soffőr. Bucuresti-
ből jelentik: A Lacuj Tei uccában Ion
Vlaicu soffőr összeszólalkozott feleségé-
vel akitől válófélben van. A férfi a
veszekedés során olyan erővel ütötte
meg feleségét, hogy az sérüléseibe be-
lehalt. A gyilkos férjet letartóztatták.

THALIA MOZGO

Utoljára! Hétfő, kedd. Dupla műsor!

I. CIGÁNYOK

Világhírű szovjetfilm

II. Megtaláltam a férjemet

Claudette Colbert énekes filmje

— Elefánttemetés egyházi pompával.
Golombo (Ceylon) buddhista templo-
mának An Mai nevű öreg elefántja,
amelyet vallásos ünnepek alkalmával
a körmenet élén szoktak vezetni meg-
betegedett. Mialatt az állatorvos meg-
vizsgálta, összeroskadt és kiszenvedett.
Az állatot nagy gyászompával, budd-
hista temetési szertartások kíséretében
temették el. A gyászistentiszteletet öt
buddhista pap végezte, teljes papi dísz-
ben. Ez volt az első eset Ceylonban,
hogy a buddhista egyház végső tiszte-
ségben részesített egy állatot.

— 35 millió polgári gázárlac Angliá-
ban. E. J. Hodson, rajparancsnok, az an-
gol belügyminisztérium légvédelmi osz-
tályának főnöke, kijelentette a rendő-
rök szövetségének manchesteri érte-
kezletén, hogy jelenleg 35 millió polgári
gázárlac van az állam raktáraiban. A
légvédelmi önkéntesek ujrandszerű
acélsisakokat is kapnak. A miniszté-
rium többszáz millió homokzsákot ren-
delt. Eddig 500.000 önkéntes jelentke-
zett légvédelmi szolgálatra.

— Tudományos expedíció tanulmá-
nyozza a lochnessi szörnyet. Londonból
jelentik: D. I. Munos angol tengerész-
kapitány, aki vállalatot alapított a le-
gendáshírű lochnessi szörnyeteg fog-
lyulejtésére, tudományos expedíciót
szervez a rejtélyes állat tanulmányozá-
sára. Az expedíció a tengerszem három
pontján megfigyelő állomásokat létesít,
ezeket erős távcsövekkel, legfinomabb
hangfelfogó készülékekkel, fényképező
és filmfelvétel gépekkel és buvárruhák-
kal látják el. A vizsgálat első célja,
hogy lehetőleg minél több fényképet és
filmet készítsenek megállapítsák a ször-
nyeteg testméreteit, uszási sebességét
és felderítsék, hogy mivel táplálkozik.
A kutatás háromhavi költséget 1500
fontra (másfélmillió lejre) becsülik.

Megindult körlevélben veit bucsi híveitől negyvenegy- évi püspöki tevékenység után gróf Majláth Gusztáv érsek

(CLUJ.) Vasárnap az összes transsyl-
vaniai templomokban felolvasták gróf
Majláth Gusztáv Károly albaiuljai róm.
kath. püspök bucsuszózatát, miután a
Szentatya a nagyérdemű és apostoli te-
vékenységű főpásztort soteropolisi ér-
sekké nevezte ki. A bucsuszózat mélyen
megindító szavakkal mondja el, hogy az
agg főpásztor immár harmadik éve tar-
tó súlyos betegsége miatt volt kénytelen
a pápa öszentségét kérni arra, hogy
mentse fel szeretett egyházmegyéje
kormányzásától, amelyet 41 éven át jó
és balsejben gyenge erővel szolgált.
Ez a megfontolt lépés a jelen körülmé-
nyek között ugyanis inkább volt hasz-
nára az Evangéliumnak. Majd a fő-
pásztor megemlékezve a Szentatya gon-
doskodásáról és szeretetéről, amelynek
az érseki kinevezés újabb bizonyossága
volt, arra kéri híveit, hogy szeretett
testvérét, akit szentséges atyja utódjául
rendelt és aki eddig is hűséges társa
volt, fogadják mindannyian szívükbe és
fegyelmezetten engedelmeskedjenek ne-
ki. A bensőségeshangú pásztorlevél mély
hatást gyakorolt mindenütt a hívekre
és azok megilletődött lélekkel vesznek
bucsi a nemeslelkű nagybeteg főpász-
tortól, akinek emlékezetét mindig félt-
ve fogják szívükben őrizni.

— 35 éves a világ legfiatalabb püs-
pöke. A nantesi Szent Péter-székesegy-
házban szentelték fel a világ, legfiata-
labb püspökét: Octave Terriert. Az új
püspököt a pápa a csendesóceáni
Gilbert és Ellice-szigetek apostoli vi-
kariúsává s a menelaiták püspökévé ne-
vezte ki.

— Rosszul látnak a németek. Nürn-
bergből jelentik: Heinz Waldeck kórhá-
zi főorvos megállapította, hogy Európá-
ban legrosszabbul állnak látás dolgában
a németek. A hivatalosan megített víz-
gálatok szerint 73 millió német közül
csak ötmilliónak a szemei vannak töké-
letes rendben. Csúpan 9 és félmillió
hord szemüveget, a többi nem segít
magán, holott rosszul lát. Csak egy nép
van a világon, amely a rosszul látás dol-
gában a németeket is lepálja és ez —
ki hinné — a hindu. Indiában minden
negyedik embernek szembaja és minden
huszadiknak trachomaféle szembetegsé-
ge van.

— Vakmerő rablómerénylet Budape-
sten. Tegnap délután a Nádor ucca 13.
számu házban a főkapitányság épülete
mögött vakmerő rablómerénylet történt.
Homokzsákkal leütötték Derecskei Gyu-
la 34 éves házgondnokot, aki az össze-
gyűjtött házbért 4100 pengőt (több,
mint 120.000 lej) akart az Olasz—Ma-
gyar Bankba befizetni. A háztulajdonos
lakásában az anyja talált rá eszmélet-
len fiára és hangos segélykiáltásával fel-
lármázta a házat. Csakhamar megérkez-
tek a mentők és a rendőrség emberei,
majd első segélynyújtás után azonnal
megindult a bűnügyi nyomozás mun-
kája. A gyanu azokra a munkásokra irá-
nyul, akik a ház tatarozásán dolgoznak.
Nincs kizárva, azonban, hogy Derecskei
önrablást színel, mert éves évanus
jelek emellett is szólnak. Időközben az
eltűnt pénzből körülbelül 1100 pengő
előkerült és így a kár 300 pengőre csök-
kent.

Sportvonal

Budapestre

utlevél és
vizum nélkül a
Ripensia — Ferencváros
mérkőzésre

Indulás CLUJ-ról 15-én este 11-53-kor
Visszaind. PESTRÖL 18-án este 11-kor
Utiköltség oda-vissza szimozott jeggyel
a mérkőzésre

LEI 1730

Je'entkezni lehet:

Wagons-Lits / Cook

és Europa

utazási irodákban
Cluj, Piata Unirii

Julius 31.-éig számolhatóak el a szabadrendszerű „negociabil” pengőben kötött behozatali ügyletek

(BUCURESTI.) A Nemzeti Bank igazgatósága hivatalosan az érdekeltek tudomására hozza, hogy a folyó évi július 31.-éig meghosszabbította azt a határidőt, ameddig a régi szabadrendszerű „negociabil” pengővel lebonyolított behozatali ügyletek elszámolása megtörténhetik. Ez a meghosszabbítás csak azokra a „negociabil” pengőben kötött ügyletekre vonatkozik, amelyeket a folyó évi június 1.-ig ténylegesen lebonyolítottak, de amelyeknek elszámolása a folyó évi június 30.-ig az autorizált pénzintézetekkel, illetve a Nemzeti Bankkal nem történt meg. „Negociabil” pengőt azonban a Nemzeti Bank csak azoknak az importőröknek folyósít, akik a Magyarországból behozott árut a folyó évi június 1.-éig a romániai vámhivataloknál ténylegesen elvámoltatták.

Nem emelkedett még törvényerőre a mérnöki hivatás szabályozásáról szóló tervezet

(BUCURESTI.) Mihail Ghelmegeanu közmunka- és közlekedésügyi miniszter elkészítette a mérnöki kamara átszervezéséről, illetve a mérnöki hivatás gyakorlásáról szóló törvénytervezetet. A miniszter a tervezetet megküldte az összes mérnök-egyesületeknek és testületeknek, hogy annak tagjai megtehessék észrevételeiket a törvénytervezettel szemben, mert a miniszternek az a célja, hogy az új szabályozással érintett mérnöki kar jogos kívánságait a meghozandó új törvényben teljesítse. A miniszter hangsúlyozni kívánja, hogy téves egyes lapoknak az a közlése, mint ha a mérnöki hivatás gyakorlásának szabályozásáról szóló tervezete már törvényerőre emelkedett volna. Csak azért hozta nyilvánosságra a tervezetet, hogy azt minél szélesebb körökben megismerjék és az érdekeltek megtehessék az elképzeléseikre vonatkozó észrevételeiket és közölhessék vele a romániai mérnökök kívánságait.

— **Értesítés.** Értesítjük a Casa Muncii nyugdíjasait, hogy a július havi nyugdíj fizetés az alanti napokban 12-én délelőtt 9 órával kezdődnek a következő sorrendben: **Seria 7, 1—200-ig 12-én, S. 7, 200—300-ig 13-án, S. 14, 1—150-ig 14-én, S. 14 150-től folytatódva 15-én.** Elnök: Salvan Tteodor, Titkár: Vasvári Leopold s. k.

— **Vihar Transilvania felett.** Egy heti fojtó szárazság után vasárnap a délutáni óráktól kezdve hatalmas esőzések öntöttek végig Transilvania területét, így városunkat is, amely szintén kivette részét a bőséges esőből. Az esőzések — amint a CFR jelenti — több helyen elöntötték a vasuti töltéseket, megrongálták a vasuti sínek, úgy hogy számos helyen csak a kirendelt munkáscsapatok tudták megfeszített munkával a vonalakat a rendes helyére hozni.

— **HA A BÍRÓK ÉS ÜGYVÉDEK FUTBALLOZNAK...** Szombaton este fél 8 órakor találkozott a cluji bírósági jegyzők csapata az ügyvédek csapatával a városi sporttelepen. A jegyzők felállítása a következő volt: Dordai, Filip Augustin, dr. Ratiu Brutus, Itigan, Ciupea, Slet, Popovici, Becan, Trifu, Negreanu, Don Ioan és Bichis. Az ügyvédeké: Grecu, Lazar, Hirsch Elemér, Wartenberg, Voda, Aciu, Cosma, Farcasan, Moga és Ciurel. Bíró: dr. Martian Romulus. A meccs ügyvéd-főlénykel kezdődik, akik hamarosan meg is szerzik a vezető gölt. A jegyző-csapat azonban feltalálja magát a terepen és percek múlva egyenlőt, majd pedig állandó támadás alatt tartja az ügyvédek kapuját. Néhány eredménytelen ügyvédfutás után az eredmény 4:1 (2:1), Negreanu 3, Trifu 1, illetve Farcasan 1 góljaival. Dr. Pop Florian, a jegyző-csapat kapitánya a meccs folyamán is hasznos tanácsaival és utasításaival látta el a küzdőket.

Halálragázolta az éjszaka Turdán a Solvay Művek főgépészét egy ismeretlen rendszámu cluji gépkocsi

A sofőr a gázolás után lelkiismeretlenül tovább száguldott és magára hagyta eszméletlen áldozatát, aki rövidesen belehalt sérüléseibe

(CLUJ.) Pop Jacob ügyeletes rendőrkapitányt az éjszaka folyamán telefonon arról értesítették Turdáról, hogy egy ismeretlen rendszámu cluji gépkocsi Turdán, a C. Motilor-uton este fél 11 óra tájban elütött egy férfit, aki súlyos sérülésekkel eszméletlenül terült el a földön. Majd a gépkocsi anélkül, hogy a gázolással bármit is törődött volna, tovább száguldott. A szerencsétlen embert a járőrök szedték fel és értesítették a hatóságokat, amelyek intézkedtek a kórházba való beszállítása iránt, ahol a szerencsétlen férfi életveszélyes sérüléseibe egy óra múlva belehalt anélkül, hogy eszméletre tért volna. Az azonnal megindított nyomozás

során megállapítást nyert, hogy a halálos kimenetelű gázolás áldozata Arkosi Károly turdai lakossal, a Solvay-művek 50 esztendő főgépészével azonos. Megállapítást nyert az is, hogy Arkosi gyalogszerrel igyekezett át az uttesten, amikor a hatalmas sebességgel robogó ismeretlen rendszámu cluji gépkocsi halálragázta, majd a sofőr az autóval lelkiismeretlenül tovább száguldott. A halálosan gázoló gépkocsinak, illetve sofőrjének kinyomozására a cluji és turdai rendőrségek együttesen a legszélesebbkörű nyomozást folytatják és a gázoló gépkocsivezetőre előreláthatólag súlyos büntetés vár.

SELECT MOZGÓ. Ma, hétfőn premier!

Lányok a tűzvonalban

tündéri rendezésű, ritka eleganciájú zenés vígjáték, főszerepekben:

Dick Powell-Joan Blondell

URANIA MOZGÓ. Nagy sikerrel vetíti

**Martha Egger
Jan Klepura**

slágerét:

Bohéme

Puccini közismert operája nyomán.

Újabb világkörüli utra indul egy amerikai pilóta

(NEWYORK.) Hugh amerikai pilóta ma hajnali 2 óra 20 perckor a Flyt Benetti repülőtérről világkörüli utra indul. A földkörüli ut első szakaszát, a Newyork-Páris közötti utvonalat az amerikai pilóta 22 óra alatt reméli megtehetőknek. Párisból azután Moszkva

Szibéria, Alaska, Kanada utvonalon halad tovább. Gépe egyébként Lockheed gyártmányu, 2 darab egyenként 1100 lóerős motorral van ellátva és a repülőgép fedélzetén összesen öt személy foglal helyet.

A Figaro szerint:

Európai háború

csak bűnös elnyomás, vagy egyetemes zűrzavar nyomán keletkezhetik

(JERUZSÁLEM.) A Chivataga-telepen, Haifától délre 300 felfegyverzett arab támadást kísérelt meg. Előzőleg felrobbantották a táviróvonalat, hogy ne tudjanak segélyt kérni. A harcokban három zsidó telepes súlyosan megsebesült.

A FRANCIA SAJTÓ AGGODALMAI

(PÁRIS.) A francia lapok Mussolini

legutóbbi cikkeivel és beszédeivel foglalkoznak. Megállapítják, hogy ezek a megnyilvánulások erősen veszélyes pszichozist mutatnak. Ez pedig sok aggodalomra ad okot. A Figaro hangsúlyozza, hogy háború csakis bűnös eljárás vagy egyetemes zűrzavar nyomán születhetik meg Európában.

Megsemmisítette a brasovi törvényszék a külföldi állampolgárságu nő és a román állampolgár munkás család szándékát kötött házasságát

(BRASOV.) Érdekes és bonyodalmas perben hozott ítéletet Gortea törvényszék első elnökeletével a törvényszék II. tanácsa. Vasile Chirvaset Baciu község jegyzőjét azzal vádolta Grigoriu törvényszéki főügyész, hogy súlyos szabálytalanságot követett el anyakönyvezetési minőségében. A vád szerint a jegyző Ferde Margit külföldi állampolgárságu leány és Tóth István satulungi munkás részére jogtalanul állított ki házasságlevelet. Ferde Margit 2000 lej pénzt jutalom ellenében rábeszélte Tóth István munkást, hogy lépjen vele színlelt házasságra, mert a külföldi állampolgárságu nő a házasságkötéssel román állampolgárságot nyer. A munkás Ferde Margittal meg is jelent a községi jegyző előtt, aki megfelelő anyagi ellenszolgáltatás ellenében — bár tudott a család szándékáról — beiktatta őket a házasságkötés anyakönyvébe és ki is állította részükre a házasság megkötését igazoló bizonyítványt. A törvényszék megállapította a jegyző bűnösségét, Vasile Chirvaset jegyzőt egyházi fogházbüntetésre és politikai jogainak egyévi felfüggesztésére ítélte, az ítélet végrehajtását azonban 3 évre felfüggesztette. Ferde Margitot 6 hónapi fogházbüntetésre ítélték, amelybe beszámították a vizsgálati fogságban töltött 4 hónapot. Tóth István munkást a törvényszék a vád és következményei alól felmentette, de egyidejűleg semmisnek nyilvánította a család szándékkal megkötött házasságát.

— **TITKOS JÁTÉKBARLANGOT FEDEZTEK FEL CERNAUTIBAN.** Cernautiból jelentik: A város középpontjában a Jancu Flondor-uccában titkos játékbartlangot fedeztek fel, amelyben számos jólismert társadalmi személyiség is eljárt. Az ügyben szívesen vizsgálhatott meg.

Mozgalmas nap a rendőrségen

(CLUJ.) A helybeli rendőrségnek ma mozgalmas napja volt Goldstein Máté né, Reg. Carol II. 60 szám alatt lakó asszony feljelentést tett a rendőrségen, hogy Dan Irina nevű cselédje lakásából nyomtalanul eltűnt. A cseléd eltűnésekor magával vitte a háziasszonyának mintegy 1000 lej értékű különféle ruha- és ékszereket.

Ugyancsak bejelentette a központi rendőrségen Helmer Simon. Artelor uccai rez. öntő, hogy ismeretlen tettesek műhelyéből elloptak közel másfélezer lej értékű rezanyagot.

A IV. kerületi rendőrség letartóztatta Hurut Joan gépkocsivezetőt, aki az éjszaka ittas állapotban megtámadta az egyik szálloda portását és minden indok nélkül súlyosan összeverte. Hurut kihallgatása folyamatban van, a nyomozás pedig az összes ügyekben folyik.

Életveszélyes sérüléseket szenvedett a szódáskocsi-tól elütött 91 éves aggastyán

(CLUJ.) Ma a déli órákban a Londrei ucca és M Viteazul tér sarkán végzetes szerencsétlenség történt. Goia Gheorghe Negru uccai szódásvigyázó kocsija elütötte Grosz Bernát Berthelot ucca 26 szám alatt lakó 91 éves aggastyánt, aki az uttesten akart áthaladni. Az öreg zsidóembert életveszélyes sérülésekkel szállították be a Zsidókórházba. Állapota előrehaladott kora miatt komoly aggodalomra ad okot. A végzetes gázolás üdvében a III. kerületi rendőrség folytatja a vizsgálatot.

— **II. KÁROLY KIRÁLY A NÉPVISELETEK FELLENDÍTÉSÉRT!** II. Károly király Öfelsége kifejezett kívánságára a királyi alapítványi bizottsága bizottságot jelölt ki a népviseletek terjesztésére és fellelítésére.

— **Egyre javul a belga-német viszony.** Brüsszelből jelenti a Havas iroda: Belgium egyik legtekintélyesebb francia nyelven megjelenő napilapja, a Metropole tegnapi vezércikkében nagy megelégedéssel állapítja meg, hogy a Berlin-Brüsszel közötti viszony egyre javul és egyre szívélyesebb lesz. Az újság tudni véli, hogy szeptember hónapban Belgium és Németország között hivatalos külügyminiszeri látogatásra kerül sor: Arról is szó van — írja a lap — hogy ez alkalommal a két állam követéseit kölcsönösen nagykövetségi rangra emeli.

— **Meghalt Popper István a Magyar Telefonhírmondó egykori tulajdonosa.** Popper István, a Magyar Telefonhírmondó egykori tulajdonosa és vezetője a napokban 94 éves korában elhunyt. Popper István 1896-ban mutatott be az akkori „milleniumi” kiállításra az új találmányt a közönségnek. Az első vendége a pavilonban I. Ferenc József, a volt osztrák-magyar monarchia akkori királya volt. A rádió őse, a Telefonhírmondó ezer előfizetővel kezdte meg működését. Popper István a legutóbbi időkhöz szellemi frissességben élt és mindig nagy érdeklődéssel figyelte a technika csodálatos fejlődését.

— **ÜGYELJÜNK AZ ÉLELMISZERÁRAKRA!** A belügyminisztérium nyomtatékosan figyelmezteti a lakosságot, hogy legyen figyelemmel az új élelmiszerárakra.

— **TOVÁBB TART A PALTINIS MELLETTI ERDŐTÜZ.** Sibiuból jelentik: A Paltinis melletti Catarastasi hegyekben az erdőtüz tovább tart és ez a körülmény a legnagyobb aggodalomra ad okot.

— **ELFOGTÁK A REFORMÁTUS LELKÉSZ BETÖRŐJÉT.** Reghinből jelentik: Réthy Károly Illoara községbeli munkanélküli betört Péterffy István ref. lelkész házába, ahonnan különböző háztartási felszereléseket és mezőgazdasági szerszámokat lopott el. A rendőrség rövid nyomozás után elfogta a tettest és átadta az ügyésznek.

Nyomatott a MAYER könyvnyomdájának körforgóján.

BUN DE IMPRIMAT

A „JÓESTÉT!” HÉTFŐI SPORTHIRADÓJA

Gyilkos küzdelmet vívott a Ripensia a Ferencvárossal

Egygólós hátránnyal fordul a timisoarai csapat a második „félidőre” — Genovában kellett bűnhődni a Rapidnak a Milan vereségeért — Az olasz Juventus csak kemény harcban győzött a Kladno ellen

A KK második fordulójának első „félideje” a román csapatok vereségét hozta. A Ripensia gyilkos küzdelem után alulmaradt a Ferencvárossal szemben. Elmaradt tehát a magyar bajnok-verés. A Rapidnak Genovába kellett bűnhődni a Milan vereségeért: három góllal kapott ki. Mindazonáltal még nincs veszve minden: a két román csapat „félidei” balszerencséjét még korrigálhatja a jövő vasárnap. Meglepő volt, hogy a Hungária-verő Juventus csak kemény küzdelem után tudta legyőzni a cseh Kladnót. A Slavia mérkőzésére az Ambrosianával, ma kerül sor.

(BUCURESTI.) Ferencváros—Ripensia 4:3 (3:3). 25.000 néző, bíró: Barlassina (olasz). A Ripensia sok-gólos győzelmi eredménye nem teljesedett be. Meg kellett adnia magát a nagyszerű formájú lendült magyar bajnok ellenállhatatlan ostromának s egygólós hátránnyal kénytelen indulni a második „félidőre.” Így állt fel a két csapat:

Ferencváros: Háda — Korányi, Tátrai — Magda, Polgár, Pósa — Tanczos Kiss, Sárosi dr., Toldi, Kemény. Ripensia: Pavlovics — Bürger, Chirou — Nagy, Kotormány, Lazar — Bindea, Beke, Marcu, Schwartz, Dobay.

Az első gólt a Ripensia érte el. A 10. percben Kotormány előreadott labdájával Bindea megszökik és a hálóba torpedó: 1:0. A Ripensia továbbra is támadásban marad, a közönség lelkes biztatására sűrűn eresztgeti bombáit a Fradi kapujára, de eredménytelenül. A 16. percben azután a Ferencváros felszabadul az ostrom alól. Toldi lerázza magáról a pandurként örködő védőjátékosokat és mintha minden ke-

servét beleadná, megvágja a labdát, amely pontosan a kapu sarkába köt ki. Egyenlített a Fradi. Egy perc sem telik el, amikor Sárosi dr. kiugrasztja Toldit és a ferencvárosi „tank” megszerzi a vezetést. 2:1. Ezután változatos játék alakul ki. Mindkét kapu többször kerül forró helyzetbe. A 35. percben ellenállhatatlan ferencvárosi támadás bontakozik ki. Kemény Sárosihoz gurítja a labdát s a center gondolkodás nélkül gólból juttatja a labdát: 3:1. A félidő utolsó perceiben a Ripensia feljön és a 43. majd a 45. percben Bindea javít, majd kiegyenlíti a ferencvárosiak előnyét.

Szünet után gyilkos csata indul meg a győzelemért. A közönség fergeteges biztatásba kezd. A Ripensia valósággal szárnyakat kap. Háda és a hátvédpár azonban halálos biztonsággal szerelik le a veszélyt. Am a Ferencváros is akcióba lép és a 11. percben vezetéshez is jut. Polgár pompás labdáját Toldi gólból fejeli: 4:3. Sorozatos ferencvárosi támadások következnek ezután, a Ri-

pensia védői azonban jól örködnek a kapuban. Az utolsó negyedóránban ismét a timisoaraiak jutnak szóhoz. A 36. percben remek összjáték után Bindea egyenlít: 4:4. Már úgy látszik, hogy a mérkőzés döntetlenül fejeződik be, amikor a 42. percben Tanczos fejes gólja a Ferencváros győzelmét jelenti.

(TORINÓ.) Juventus—Kladno 4:2 (2:2). 25.000 néző, bíró: Klein Árpád (magyar). A Juventus elbizakodottan játszott. Ezzel szemben a csehek lelkesen küzdöttek. A két gólos előny alig ha lesz elég a Juventusnak a kladnói mérkőzésre.

(GENOVA.) Genova—Rapid 3:0 (1:0). 15.000 néző, bíró: Ulrich (csehszlovák). A bucarestiek igyekezete, hogy elkerüljék a súlyos vereséget meddő maradt. Az olasz csapat góljai így estek: 17 p. Morselli 1:0, 59 p. Scarabello 2:0, 81 p. Morselli 3:0. A két csapat a következő összeállításban játszott:

Genova: Agostoni — Genta, Borelli — Fighiola, Bigogno, Perazollo — Arcari, Morselli, Bertoni, Scarabello, Cataneo.

Rapid: Rădulescu — Wetzler, Roscullet — Vintilă Răsinaru, Raffinsky — Bogdan, Moldovan, Auer, Lenghel, Cuedan.

gényisége az ötödik helyért Luxemburg csapatával játszott. A románok 12:6-ra győztek s a világbajnoki torna ötödik helyére kerültek.

A végeredmény tehát:

1. Németország
2. Svájc
3. Magyarország
4. Svédország
5. Románia
6. Csehszlovákia
7. Lengyelország

Az előmérkőzések során Németország 14:3 (5:3) arányban verte Magyarországot, Csehszlovákia pedig 6:5 (3:2)-re intézte el a dánokat.

Vereséggel tért haza a Victoria Uioaráról

(UIOARA.) Solvay—Victoria 1:0 (1:0). A clujai Victoria labdarugócsapata hétvégi kirándulása nem járt sikerrel. A clujiak a Solvay együttesében igen kemény ellenfélre találtak s bár sűrűn támadtak, az uioaraiak védelmét nem sikerült bevenniük. A Solvay mindvégig lelkesen játszott és önfeláldozóan védelmezte kapuját a clujiak ostromától. Győzelmét, amelyet Miklós jól sikerült lövéséből szerezte, feltétlenül megérdemelte.

Tizenhét ponttal vezetnek a finnek a magyar atlétákkal szemben

(HELSINKI.) Egész Európa sportközvéleményének érdeklődése kísérte a finn—magyar atlétikai viadalt. A két ország atlétáinak versenyében az első napon a finnek 47:30 pontarányban vezettek. Vasárnap a magyar versenyzők mindössze két számban győztek. Mindkét győzelmet Kovács szerezte a magyar színeknek. 110 m-es gáton 15.2 mp-el, 200 m-en pedig 22 mp-el győzött a magyar atléta, Magasugrásban a

finn Kotkas 197 cm-es eredményt ért el, sulydobásban Bärlund 15.65 m-t. 5000 méteres síkfutásban Szabó Miklós mindössze harmadik helyen végzett. A versenyeket ma, hétfőn folytatják.

Csak Romániában nem dönt el a bajnokság kérdése

(PÁRIS.) A futballvilágbajnokság küzdelmei miatt a legtöbb európai országban idő előtt befejezték a bajnoki küzdelmeket. Csak Németországban és Romániában maradt a VB utánra a bajnoki döntő lejátszása. Németországban is az elmúlt héten eldőlt a bajnokság kérdése és most már csupán a román NB sorsa maradt függőben.

Az európai bajnokok listája a következő:

Albánia: Tirana SK. Anglia: Arsenal, Ausztria: Rapid. (Az utolsó osztrák bajnokság.) Belgium: Beerschot, Csehszlovákia: Sparta, Dánia: Boldklubben 03, Finnország: Helsingin IFK, Franciaország: Sochaux, Hollandia: Feyenoord, Jugoszlávia: HASK, Lengyelország: Krakovia, Luxemburg: Spora, Magyarország: Ferencváros. Németország: SV Hannover 96, Norvégia: Mjøndalen, Olaszország: Amrosiana, Portugália: FC Porto, Románia: Ripensia, vagy Rapid, Skócia: Celtic, Svájc: FC Lugano, Svédország: Sleiper Norrköping.

Kupagyőztesek: Anglia: Preston North End, Ausztria: Schwartz-Rot, Franciaország: Olympique Marseille, Olaszország: Juventus, Románia: Rapid, Skócia: East Fife, Svájc: Grasshoppers.

Kegyelmet kapott Pesser

(BERLIN.) A labdarugóvilágbajnokságon történt: a német—svájci mérkőzésen Pesser, a németek játékosja szándékosan belerugott Minellibe, a svájciak hátvédjébe, miért a bíró kiállította. Ezzel a durva inzultus ügye nem intéződtött el. A német szövetség két hónapra felfüggesztette játékjogától a magáról megfélemezett játékost. A büntetés fele letelt és most Linnemann szakhivatali vezető megkegyelmezett a kitűnő futballistának.

Méltóságos világbajnok

(BUDAPEST.) Horthy Miklós kormányzó miniszteri tanácsossá nevezte ki Beszterczey-Jacobi Roland dr.-t, az asztali teniszezés első világbajnokát, aki jelenleg a BBTE teniszcsapatának elnöke. Beszterczey-Jacobi a maga korában népszerű és lelkes versenyző volt és alig akad sportág, amelyet nem üzött volna. Ma mint a sport kiváló szakértőjét becsülik s a sport terén végzett munkáját jutalmazta a legfőbb elismerés is. A kitűnő sportember a kormányzói kinevezés révén „méltóságos ur” lett.

Vasárnap: a KK második fordulójának második „félideje”

(BUDAPEST.) A most következő vasárnapon kerül sorra a KK második fordulójának félideje. A műsor ez:

Budapest: Ferencváros—Ripensia, Bucurestii: Rapid—Genova, Milánó: Ambrosiana—Slavia, Kladno: Kladno—Juventus.

Futballista, aki a „becsületes emberek sorába” került. Budapestről jelentik: A Ferencváros a Ripensia elleni bucarestii mérkőzésén nélkülözni volt kénytelen Lázárt, a sokszoros válogatott fedezetjátékost, akit Pósnak kellett helyettesítenie. Lázár elmaradásának oka, hogy éppen tegnap tartotta esküvőjét. A kitűnő fedezetjátékos ezzel a ténnyel a „becsületes emberek” sorába került.

Károly király Öfelségétől várják a haldokló cluji uszósport megmentését

(CLUJ.) A város tavaly még virágzó és szép eredményekkel kecsegtető uszósportja halálán van.

A város vezetősége takarékosági szempontokra hivatkozva, megvonta a sportegyesületek eddig élvezett ingyenes belépőjegyét a strandfürdőbe és ezzel utját vágta az uszósport további fejlődésének.

A sportegyesületek ismételtén aljárak a szabadjegyek ügyében a polgármesternél, de nem találtak kellő meghallgatásra. Dr. Tataru Coriolan egyetemi tanárnak, az UFSR érdemes kerületi elnökének közbenjárása sem hozott eredményt és így határozta el magát a kerületi sportszövetség, hogy panaszával egyenesen az ország első sportemberéhez: Károly király Öfelségéhez fordul.

Nem kívánjuk bírálat tárgyává tenni a város vezetőségének az uszósport ügyében elfoglalt álláspontját, de megállapíthatjuk, hogy a sportélet rovására pillanatnyilag sem lett volna szabad takarékosági szempontokat emlegetni, amikor a nemzetnevelés ügyéről van szó.

Németország nyerte a kézilabda világbajnokságot

Magyarország harmadik, Románia ötödik a nemzetek versenyében

(BERLIN.) Óriási érdeklődés mellett vasárnap befejeződtek a kézilabda világbajnokság küzdelmei. A világbajnokságot, amint előrelátható volt, a németek nyerték meg. A német csapat a döntőben 23:0 (12:0) arányban megsemmisítő vereséget mért a svájciakra.

Ez az a bizonyos szempont, amelyet ma már a világ csaknem minden államában, ahol súlyt fektetnek az ifjúság egészséges fejlődésére, előtérbe helyeznek. Nemhogy takarékoságot irjanak elő ezen a téren, hanem maga az állam hatalmas áldozatokkal: sportterek, uszodák, stb. létesítésével siet a sport minél szélesebbkörű fejlesztésére.

A sportolás a mai kor éptestű és lelkes ifjúságának követelmény. Ezt a szót a város vezetőségének is el kell fogadnia, még akkor is, ha áldozatot kell hoznia érte. Ebben az esetben

az áldozat nem áll arányban az uszósport további fejlődésének lehetőségével.

A legfelsőbb közbenjárás az ügyben aligha késik soká s még megmenthető lesz haladásában a cluji uszósport, amely nem is olyan régen még országos viszonylatban is vezetőhelyen állott.

RMTE—CFR Simeria 3:3 (2:0). Resztán folyt le a két csapat barátságos mérkőzése

A román Országőr és Soimi-csoporthok nagysikerű szereplése a prágai Szokol-kongresszuson

(PRÁGA.) A tizedik prágai szokol-kongresszus alkalmával rendezett óriási méretű szokolünnepség sikere — mint ismeretes — minden eddigit felülmúlt. Növelte az ünnepségek sikerét Románia és Jugoszlávia közreműködése is, melyek közül különösen a román Országőr, nyilas, soimi és parasztcsoportok arattak olyan hatalmas sikert, ami felülmulta a csehek mutatványait is.

Az ünnepségre Románia tanulmányi célokra 150 főnyi férfi és női országőrpáncsnokot, Bucovinából 100 nyilast küldött ki, azonkívül az Ország Öre képviselőiben 450 főnyi férfi és női Soimi-csapat, továbbá ardeali parasztcsoportok ténylegesen is résztvettek önálló mutatványaikkal. Ez a nagyszámú csapat dr. Iuliu Hatieganu egyetemi tanár, a Soimik tri-bunájának vezetésével, dr. T. Spărchez egyetemi tanár, Morariu Albin, Stefan Cmeciu és dr. Chetianu parancsnokok vezetésével vonult fel a főünnepségen.

A román himnusz elhangzása után, melyet a többszázszoros tömeg állva hallgatott végig, olyan ünneplésben részesítette a közönség a román különítményt, ami példátlanul áll és ami hosszú percek alatt nem akart szünni.

A Morariu Albin által vezényelt csapatok mutatványai, különösen azoknak kaszággyakorlati frenetikus tapsviharokat arattak és azokat meg kellett ismételni. A Soimik zenésztára végzett sportgyakorlatok, a több mint 200 pár által előadott nemzeti táncok stb. eredetiségükkel és remek hatásukkal meglepte a cseh szalköröket és közönséget egyaránt. Növelte a sikert az

hogy egyes számokat minden vezénylés nélkül, csupán zeneszóra végezték a csapatok olyan tökéletességgel, mintha gépek végezték volna.

A román csapatok bevonulása valóságos diadalut volt. Nemcsak az óriási sporttelepi közönség, de végig az utcák népe is mindenütt hatalmas tüntetéseket rendezett a román különítmény mellett, mely érdekes összeállítású menetben vonult fel Tyrs házához, ahol koszorukat helyezték el.

A záróbanketten dr. Miroslav, Klinger, a szokolünnepségek legfőbb parancsnoka rendkívül meleg üdvözlő beszédet mondott, kiemelve azt, hogy a Románia nagyszámú képviselője és csapatainak pompás mutatványai Csehszlovákia népét a legnagyobb örömmel töltötték el. Külön kiemelte a parasztcsoportok mutatványait, melyeket harminc ardeali faluból állítottak össze és melyeknek tagjai nehéz mezei munkák után tanulták be nagyszerűen sikerült gyakorlatait. Hálás köszönetet mondott Hatieganu dr.-nak, a különítmény vezetőjének, Morariu Albinnak, akit már jól ismernek Prágában is és a többi vezetőembereknek.

Bucurestii jelentés szerint vasárnap Benes köztársasági elnök Sidorovici Országőrpáncsnokhoz köszönő táviratot küldött Románia nagyszámú szerepléséért.

Tudósítónk jelentése szerint különben rövidesen magas csehszlovák és román királyi kitüntetések fognak kapni a csapatok vezetői hatalmas munkájukért és az országnak tett kitűnő szolgálatukért.

Döntőig jutottak a román tenniszbajnokságok küzdelmei

(BUCURESTI.) A napok óta folyó országos tenniszbajnoki versenyek a döntőig jutottak. A versenyek során vasárnap a következő eredmények voltak:

Férfi egyes I. oszt.: Bădin—Segall 6:1, 5:7, 7:5, Tănăsescu—Grünwald 6:2, 6:3 Botez—Erős 6:2, 6:1, Tănăsescu—Benedek 6:1, 6:2, Bădin—Pouliet 6:2, 6:4.

Női egyes: Wertheim—Baatz 6:2, 6:2, Berescu—Costa-Foru 6:0, 6:0, Popper—Wertheim 6:3, 6:2.

Férfi páros: Bădin, Bădin—Grünwald, Halimi 6:2, 6:2, Benedek, Benedek—Petrovici, Teodorescu 6:2, 7:5, Filderman, Popescu—Botez, Rurac 6:4, 4:6, 6:1, Segall, Erős—Zalik, Fröhlich 6:4, 6:4, Benedek, Benedek—Pouliet, Răcovita 6:3, 6:4.

Férfi egyes II. oszt. Jacob—Halimi 6:1, 8:6, Filderman—Dolha 7:5, 7:5, Răcovita—Teodorescu 6:3, 5:7, 6:1, Rurac—Rusu 6:0, 6:1, Rurac—Răcovita 6:2, 6:2.

Két fronton is győzött a német atlétika. Berlinből jelentik: A német atlétika vasárnap két fronton is mérkőzött. Frankfurtban a svájciakkal szemben vették fel a harcot a német atléták. Győztek 108:50 arányban. Königsbergben a második „garnitúra” a lengyelekkel szemben 51:33 arányú vezetéssel tett szert a két ország atlétikai viadalának első napján.

Finnország B—Eszterország 112:80. A finnek második atlétagárdája Helsinkiben fölényesen győzött az esztek felett. A verseny kiemelkedő eredményei: Aarna és Klipsaar 402 cm-es rudugrórekordja, Issak 70.70 m-es gerelydobása és Raska 14.48-as hármassugrása.

Tovább felebbezett az Universitatea. Az egyetemi csapat a Tricolorral szemben elvesztett osztályozómérkőzését tudvalevőleg megővta azon a címen, hogy a ploestiek csapatában Glaser nevű játékos jogosulatlanul szerepelt. Az óvást első fokon elutasították. Az Universitatea most a legfelsőbb felebbezési bizottsághoz juttatta el panaszát.

„Jönnek a pusztai fiai!” — így hirdették Helsinkiben a magyarok szereplését a vasárnap megkezdődött magyar-finn atlétikai viadalra.

Európa uszóbajnokságai a rádióban. Budapestről jelentik: A budapesti rádió elhatározta, hogy az augusztus 6-16 napokon lebonyolításra kerülő wembleyi uszó és vízipóló Európa-bajnokságok érdekesebb eseményeiről helyszíni közvetítésben számol be. Beszélő ezuttal is a kitűnő Pluhár István lesz.

Magyar nemzetközi játékvezetők. Budapestről jelentik: A Magyar Labdarúgó Szövetség a következő játékvezetőket javasolta a FIFA-nak nemzetközi mérkőzések vezetésére: Biró Sándor, Boronkay Gábor, Gombos Géza, Hertza Pál és Majorszky Ferenc.

Csák Ibolya, a női magasugrás magyar olimpiai bajnoka a MAC vasárnapi versenyén 145 cm-es eredménnyel győzött. A verseny többi eredményei: a magyar női atlétika fejlődését mutatják: 100 m: 1. Nagy Rózi 13.2 mp, 200 m: Nagy Rózi 27.6 mp, távolugrás: 1. Fehér Lola 495 cm, súlydobás: 1. Rége Matild 10.27 m, diszkoszvetés: 1. Kulitzkyné 28.86 m, gerelyvetés: Rége Matild 31.36 m.

SK Pilsen—Lettország 4:1 (3:1). Rágában biztosan győzött a cseh klubcsapat a lettek felett.

Németország—Island 3:1 (1:1). A német labdarúgóválogatott izlandi portyájában vasárnap Reykjavikban csak kemény harcban győzte le az északiakat.

ASZFALTOZÓ ELŐMUNKÁST

keresünk ki munkavezetésben is teljesen perfect. Cím: Német, Targumares.

Makó veresége Prágában. Prágából jelentik: A csehszlovák bajnoki tenniszversenyek tegnapi eredményei: Budge (amerikai)—Csejnar 2:6 6:0, 6:2, 6:4, Hecht—Makó (amerikai) 6:2, 6:1, 7:5, Menzel—Ambros 8:6, 6:4, 1:6, 6:8, 7:5.

Svéd uszógyőzelmek Budapestben. Budapestről jelentik: Az UTE nemzetközi uszóversenyének második napján svéd versenyzők győztek. 200 méteres melluszásban Rottman (svéd) győzött 2 p 51.6 mp-el, 400 m-es gyorsuszásban Borg (svéd) 5 p 0.6 mp-el lett első. A verseny keretében avatták fel ünnepélyesen az újpestiek pompás új versenyszüdját.

Hidvéghy nyerte Magyarország 1938 évi műugróbajnokságát 96.08 ponttal.

Somogyi Klári, a német tenniszbajnokságok vasárnapi mérkőzései során 6:3 6:2 arányban kikapott Horn német bajnoknőtól.

Szenzáció az osztályozón:

Alsóbb osztályba „bukott” a NAC és az Unirea Tricolor

(SIBIU.) UDR—Unirea Tricolor 2:0 (2:0). 1000 néző, bíró: dr. Stanciu (Cluj). A labdarúgószövetség az utolsó pillanatban megváltoztatta tiltó rendelkezését: a mérkőzést közönség előtt játszották le. A sáros csuszós pályán az UDR jobban feltalálta magát, mint az Unirea Tricolor, amely csak a második félidőben kapott észbe, amikor a resitaiak már két góllal vezettek. Az első gólt a játék első percében érték el a resitaiak. König keresztül verekedte magát a védőkön, Patakihoz továbbított, aki hálába juttatta a labdát 1:0. Választózat játék után a 23. percben az UDR szabadrugást ért el, Chirotiu lövése Năpuhoz került, aki gyönyörű fejjessel a felső sarokba továbbított. 2:0. A második félidőben az Unirea Tricolor erős offenzívát indított az UDR kapuja ellen, amelyet azonban bevenni már nem tudott. A resitaiak ezzel a győzelmükkel bejutottak a nemzeti bajnokságba, az Unirea Tricolor viszont kiesett.

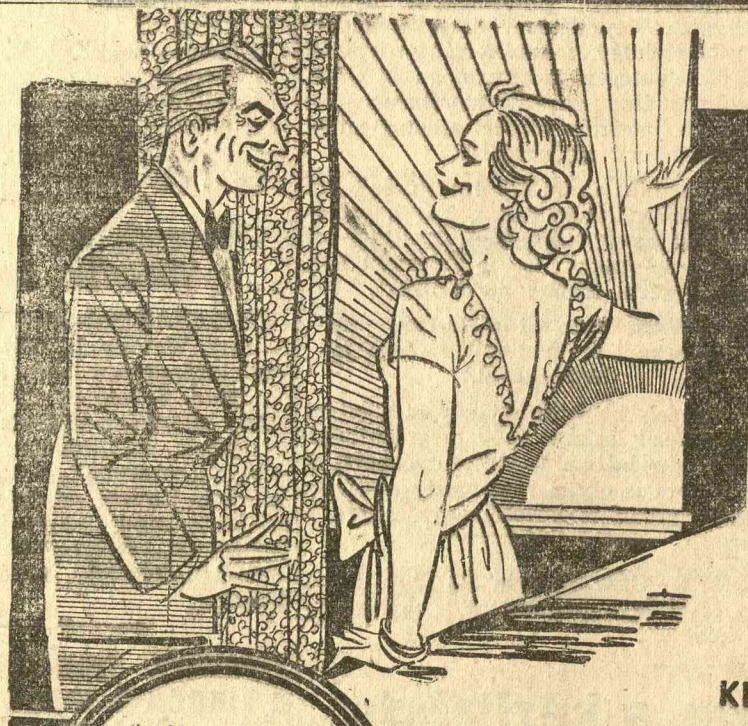
(BAIAMARE.) Phönix—NAC 1:0. 4000 néző, bíró: Braidă. A mérkőzés előtt hatalmas vihar vonult végig a bányaváros felett. Ez azonban a szurkolók ezreit nem riasztotta el attól, hogy csapatuk „érettségijét” ne drukkolják végig. A mérkőzés mindössze 20 percig tartott, mert a NAC a Phönix gólja után levonult a pályáról. A bíró a szabályszerű várakozási idő lejártakor lefújta a mérkőzést és a biamareieket jelentette ki győzteseknek. Az óminózus gól így történt: A 20. percben Domján nagy erővel küldött bombáját Dávid, a NAC kapusa pompásan kivédi. Rárohant azonban Szerényi III., kirugta a kapus kezéből a labdát és azt a hálába továbbította. A játékvezető dr. Ciurel és Teutu határbírák bemondata alapján megítélte a gólt. A NAC tiltakozott az ítélet ellen s mire nem talált meghallgatásra, levonult a pályáról. Braidă bíró 20 percnyi várakozás után lefújta a mérkőzést. Coste Radulescu, a labdarúgószövetség kiküldöttje úgy nyilatkozott, hogy a bíró szabályszerűen járt el a gól megítélésében. A mérkőzés így 3:0 gólaránnyal a Phönix javára igazolják, amely azt jelenti, hogy a NAC jövőre nem játszhat a nemzeti bajnokságban.

Az osztályozó mérkőzések ezzel befejeződtek. Most már teljessé vált a nemzeti bajnokság őszi mezőnye: Bi-

pensia, Rapid, AMTE, Venus, Victoria, Gloria, Kinixi, Juventus, Sportul Studentesc, Phönix, UDR, Tricolor (Ploesti).

Világrekordjavításra készül a magyar uszóstaféta. Budapestről jelentik: A Margitszigeti versenyszódában csütörtökön világrekordkísérletet tesz a magyar uszócsapat a 4x100 m-es staféta idejének megjavítására.

Ilie Petrescu legyőzte Moti Spakowot. Bucurestiből jelentik: A fővárosban nagy érdeklődés mellett folyt le a Petrescu—Spakow ökölvívómérkőzés, mely Petrescu pontozásos győzelmével végződött.



— Miért késél az ebédnél?

— Megállottam az **AURORA** fiókjánd, hogy megújtsam sorsjegyet

Július 15-én az **AURORA** fiókjai számos nagy nyere-ményt fognak szétosztani

KERESSE fel IDEJÉ-
BEN a FIÓKOKAT és
VÁSÁROLJON SORSJEGYET
A XVII. SORSJÁTÉK I. OSZTÁLYÁRA

AURORA